

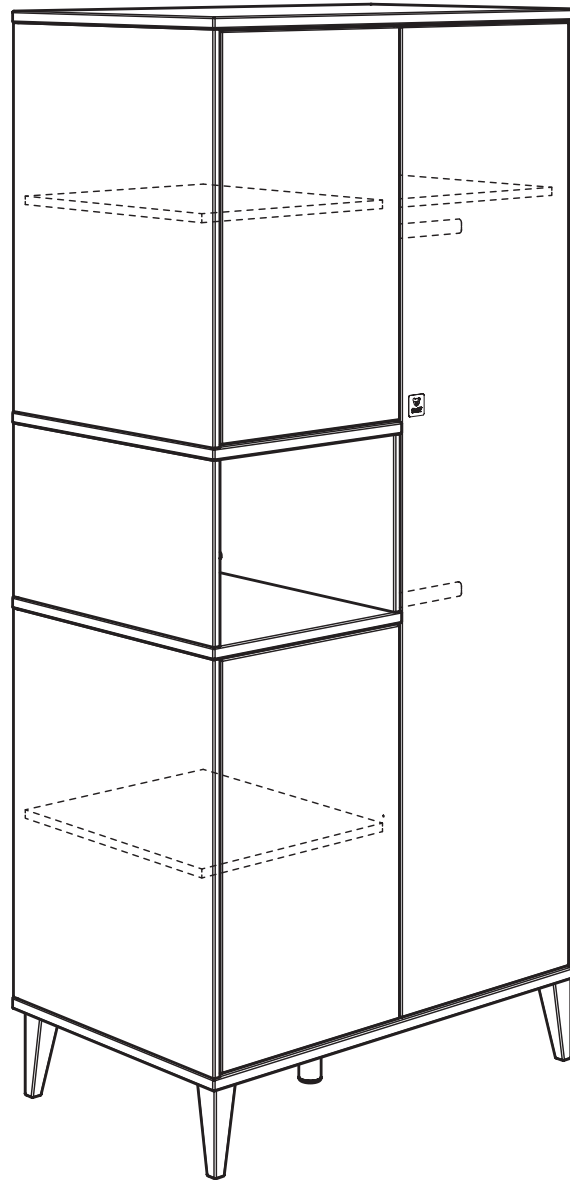
# Gebrauchsanleitung PK-Nr. 3376

Instructions / Mode d'emploi / Gebruiksaanwijzing /  
инструкция по использованию / 使用说明 / Használati utasítás

PAIDI Möbel GmbH  
Hauptstraße 87  
97840 Hafenlohr  
Germany



Kinderwelten



MILA & BEN  
170 0222



[www.blauer-engel.de/uz38](http://www.blauer-engel.de/uz38)

- emissionsarm
- Holz aus nachhaltiger Forstwirtschaft



Seite 1 von 30

PK-Nr. 3376 Stand 01/2024 Ä: 04/2024

Alle STEIFF Marken sind eingetragene Marken der Margarete Steiff GmbH,  
die unter der Lizenz von PAIDI verwendet werden.



# Warnhinweis!

Warning! / Avertissement! / Waarschuwing! / Предупреждение! / 警告! / Figyelmeztetés



PAIDI Möbel GmbH  
Hauptstraße 87  
97840 Hafenhöhr  
Germany



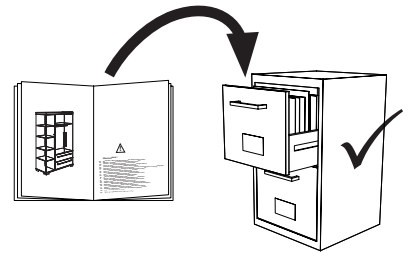
Kinderwelten

V..

Vorbereitung / Preparation /  
Préparation / Voorbereiding /  
Подготовка / 准备 / Előkészítés

M..

Montage / Assembly /  
Assemblage / Montage / Монтаж /  
组装 / Összeszerelés



PK-Nr. 2800



## Warnhinweis !

- DE Warnhinweis ! Beiliegende Wandbefestigungen müssen montiert werden !**
- FR Attention ! Les fixations murales ci-jointes doivent être montées !**
- GB Attention ! The enclosed wall mountings must be fitted !**
- NL Let op ! De meegeleverde wandbevestigingen moeten worden gemonteerd !**
- ES ¡Atención! Las fijaciones murales incluidas deben montarse !**
- GR Προσοχή ! Τα εξαρτήματα στήριξης που περιλαμβάνονται στη συσκευασία πρέπει να συναρμολογηθούν !**
- IT Attenzione ! Occorre montare i fissaggi per attacco alla parete qui allegati !**
- CZ Pozor ! Přiložené úchytky musí být namontovány na stěnu !**
- SL Pozor ! Namontirati je potrebno priložene elemente za pritrditev na zid !**
- PL Uwaga ! Załączony zamocowania do ściany muszą być zamontowane !**
- BG Внимание ! Приложените закрепвания за стена трябва да бъдат монтирани !**
- HR Pozor ! Priložena zidna pričvršćenja moraju biti montirana !**
- LT Dėmesio ! Pridedamas tvirtinimo prie sienos detales reikia sumontuoti !**
- RU Внимание ! Обязательно используйте прилагаемые крепления стене !**
- CN 注意！ 附带的墙壁安装组件必须安装！**
- HU Figyelem ! A mellékelt fall rögzítőket össze kell szerelni !**
- AR تنبيه! لا بد من تركيب الأدوات المرفقة للتثبيت على الحائط!**
- DE Schraubenverbindungen von Zeit zu Zeit auf ihre Festigkeit prüfen, gegebenenfalls nachziehen, da die Stabilität der Konstruktion sonst nicht gegeben ist.**
- FR Vérifier les connexions à vis de temps en temps, resserrer celles-ci le cas échéant, car, sinon, la stabilité de la construction ne serait pas assurée.**
- GB Check the tightness of the screw connections from time to time and tighten if necessary, as otherwise the stability of the construction is not assured.**
- NL Schroefverbindingen moeten van tijd tot tijd op hun stevigheid worden gecontroleerd en eventueel worden vastgedraaid, aangezien de stabiliteit van de constructie anders niet verzekerd is.**
- ES Compruebe de vez en cuando la firmeza de las uniones atornilladas y reapriete los tornillos si fuera necesario, pues de lo contrario quedaría afectada la estabilidad de la estructura.**
- GR Πού και πού ελέγχετε τη σταθερότητα των κοχλιωτών συνδέσεων κι εφ' όσον είναι ανάγκη, τις σφίγγετε ξανά, επειδή διαφορετικά δεν είναι η ευστάθεια της κατασκευής δεδομένη.**
- IT Controllare di tanto in tanto la tenuta delle connessioni a viti, all'occorrenza provvedere a serrarle di nuovo, poiché altrimenti non è garantita la stabilità della struttura.**
- CZ Čas od času zkontrolujte pevnost šroubových spojů, případně je dotáhněte, jinak nebude konstrukce stabilní.**
- SL Vijačne zveze od časa do časa preveriti glede na trdnost, po potrebi priviti, saj sicer stabilnost konstrukcije ne bo zagotovljena.**
- PL Połączenia śrubami sprawdzać od czasu do czasu pod kątem ich trwałości, ewentualnie dokręcać, gdyż inaczej konstrukcja nie jest stabilna.**
- BG Контролирайте от време на време дали болтовите съединения са добре завинтени, тъй като в противен случай не може да се гарантира стабилността на конструкцията.**
- HR Srojeve vijaka s vremena na vrijeme provjeriti u svezi čvrstoće, po potrebi stegnuti, jer inače nije zajamčena stabilnost konstrukcije.**
- LT Kartais patikrinkite varžtų jungčių stiprumą, prireikus suvėžkite juos stipriau, nes priešingu atveju konstrukcija nebus stabilii.**
- RU Перепроверяйте время от времени болтовые соединения. Они должны быть плотно затянуты. Это гарантирует стабильность конструкции.**
- CN 请经常的检查连接处的螺丝，如有发现松动请及时锁紧，否则将无法保障其稳定性。**
- HU Időről ellenőrizze a csavarokétekek szorosságát, adott esetben a csavarokat után kell húzni, ellenkező esetben a szerkezet stabilitása nem adott.**
- DE Pflegehinweis: Zum Reinigen der Oberflächen ein leicht-feuchtes Tuch oder ein handelsübliches Möbelpflegemittel verwenden.**
- FR Indication sur l'entretien: pour nettoyer les surfaces, utiliser un chiffon légèrement humide ou un nettoyant pour meubles en vente dans le commerce**
- GB Caring for the... : In order to clean the surfaces please use a slightly damp cloth or commercially available furniture care product.**
- NL Verzorgingsanwijzing: Voor het reinigen van de oppervlakken een licht vochtig doek of een gebruikelijk meubelschoonmaakmiddel gebruiken.**
- ES Recomendaciones de cuidado: Para limpiar las superficies del mueble debe usar un trapo humedecido o un producto de limpieza de muebles comercial.**
- GR Οδηγίες περιποίησης: Για το καθάρισμα των επιφανειών να χρησιμοποιείτε ένα ελαφρά νοτισμένο πανάκι ή λούστρο επίπλων.**
- IT Indicazione per pulizia e cura: Per la pulizia delle superfici utilizzare un panno leggermente umido o un normale prodotto per la cura dei mobili.**
- CZ Pokyny k čištění: Na čištění povrchu použijte pouze navlhčený kousek látky nebo běžný prostředek na ošetřování nábytku.**
- SL Navodilo za nego: Za čiščenje površin uporabljajte malo vlažno čunjo ali trgovsko običajno sredstvo za nego pohištva.**
- PL Wskazówka pielęgnacyjna: do czyszczenia powierzchni stosować lekko wilgotną ściereczkę lub zwykły środek do pielęgnacji mebli.**
- BG Указания за поддържане: Използвайте леко навлажнена кърпа или обикновен препарат за поддържане на мебели, за да почистите повърхностите.**
- HR Upute za njegu: Za čišćenje površina upotrijebiti jednu lako navlaženu krpu i trgovačko uobičajeno sredstvo za njegu namještaja.**
- LT Rekomendacija priežiūrai: Paviršius valykite drėgna pašluoste arba parduotuvėse įsigytomis baldų priežiūros priemonėmis.**
- RU Рекомендации по уходу: для очистки поверхностей используйте слегка влажную тряпку или обычное средство по уходу за мебелью.**
- CN 保养说明: 清洁表面只需用稍微潮湿的布或普通的家具清洁剂即可。**
- HU Apóllás: A felületek tisztításához enyhén nedves ruhát vagy a kereskedelemben kapható bútórúpoló terméket használjon.**
- AR إرشاد للعناية: يرجى من أجل تنظيف الأسطح استخدام منديل رطب بعض الشيء أو استخدام إحدى مواد تنظيف الأثاث المتوفرة في الأسواق التجارية.**

# Beschläge

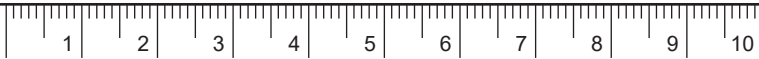
Fittings / Raccords / Hulpstukken /  
Фурнитура / 配件 / Vasalatok

PAIDI Möbel GmbH  
Hauptstraße 87  
97840 Hafeloher  
Germany

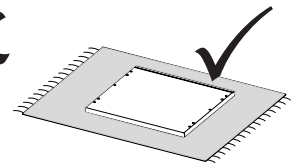
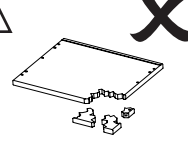
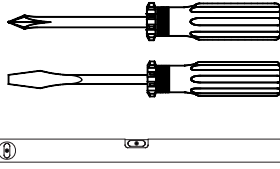
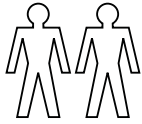



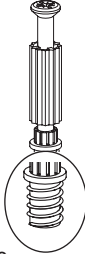





Kinderwelten

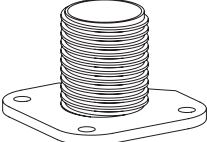
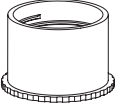

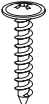
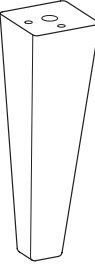

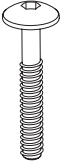

1:1  
DIN A4

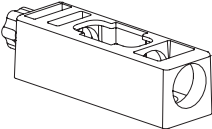
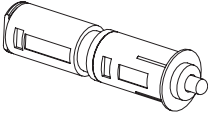

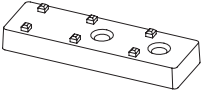

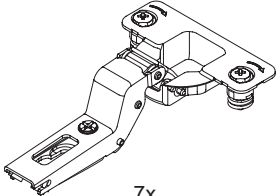



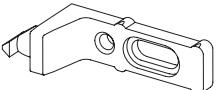






ca. 1,6h

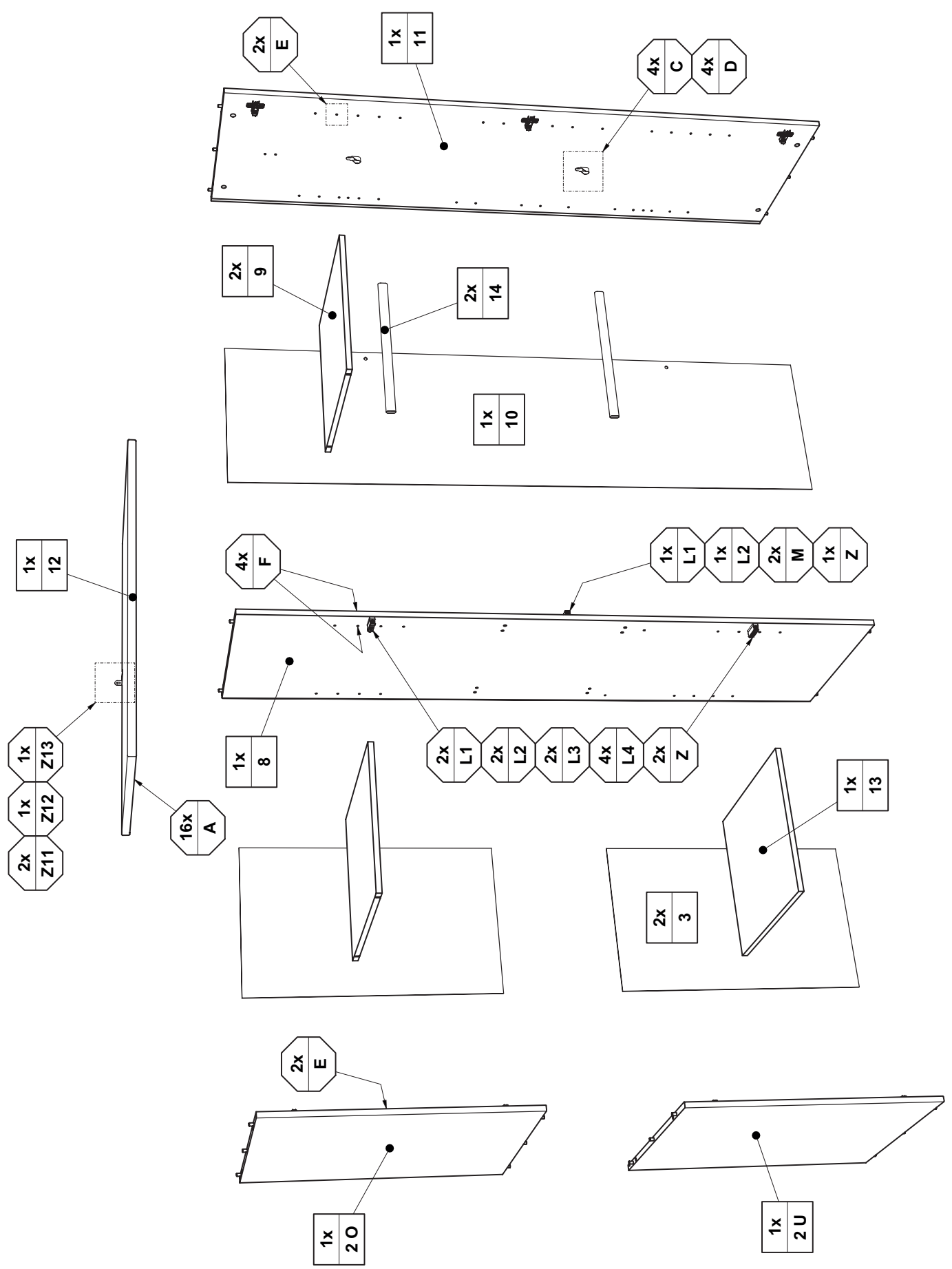


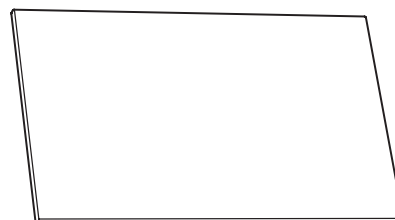
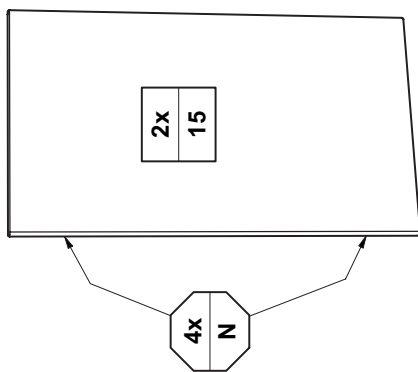
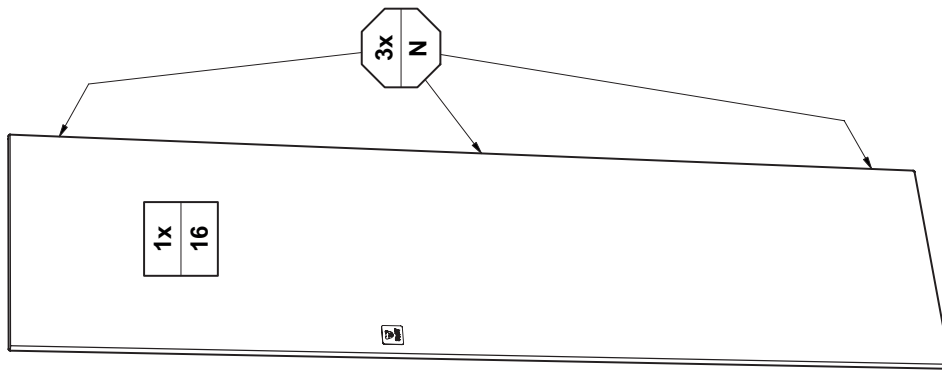
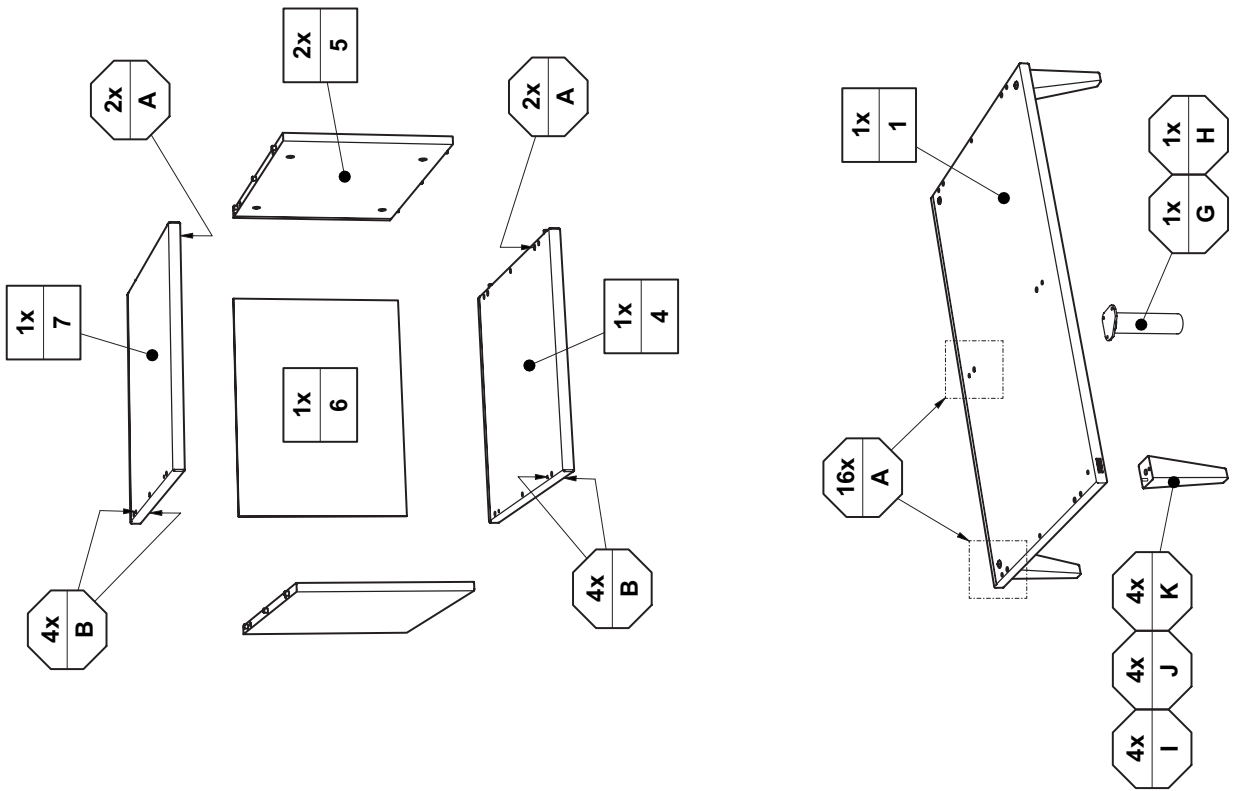
|  |   |   |   |   |   |   |
|--|---|---|---|---|---|---|
| <b>A</b><br><br>16x<br>681 0759 | <b>B</b><br><br>8x<br>681 0758 | <b>C</b><br><br>4x<br>681 1645 | <b>D</b><br><br>3,5 x 13<br>4x<br>681 4887 | <b>E</b><br><br>4x<br>681 8126 | <b>F</b><br><br>4x<br>681 8137 | <b>G</b><br><br>1x<br>681 8740 |
|--|---|---|---|---|---|---|

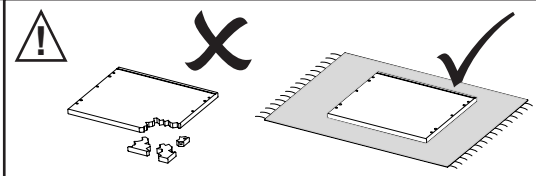
|  |   |   |   |  |  |   |   |
|--|---|---|---|--|--|---|---|
| <b>H</b><br><br>1x<br>681 8406 | <br>1x | <br>1x | <br>3x<br>4,0 x 17 | <b>I</b><br><br>Sandbeige<br>4x<br>681 8739 | <b>J</b><br><br>ø5 x 24<br>4x<br>681 0351 | <b>K</b><br><br>M6 x 40<br>4x<br>681 3955 | <br>SW4<br>1x<br>681 3011 |
|--|---|---|---|--|--|---|---|

|  |  |   |  |  |   |
|--|--|---|--|--|---|
| <b>L1</b><br><br>3x<br>681 7326 | <b>L2</b><br><br>3x<br>681 8027 | <b>M</b><br><br>3,0 x 13<br>2x<br>681 4705 | <b>L3</b><br><br>2x<br>681 7327 | <b>L4</b><br><br>3,0 x 20<br>4x<br>681 4706 | <b>N</b><br><br>7x<br>681 2895 |
|--|--|---|--|--|---|

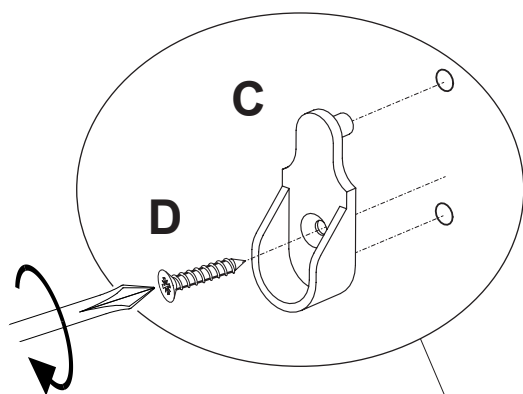
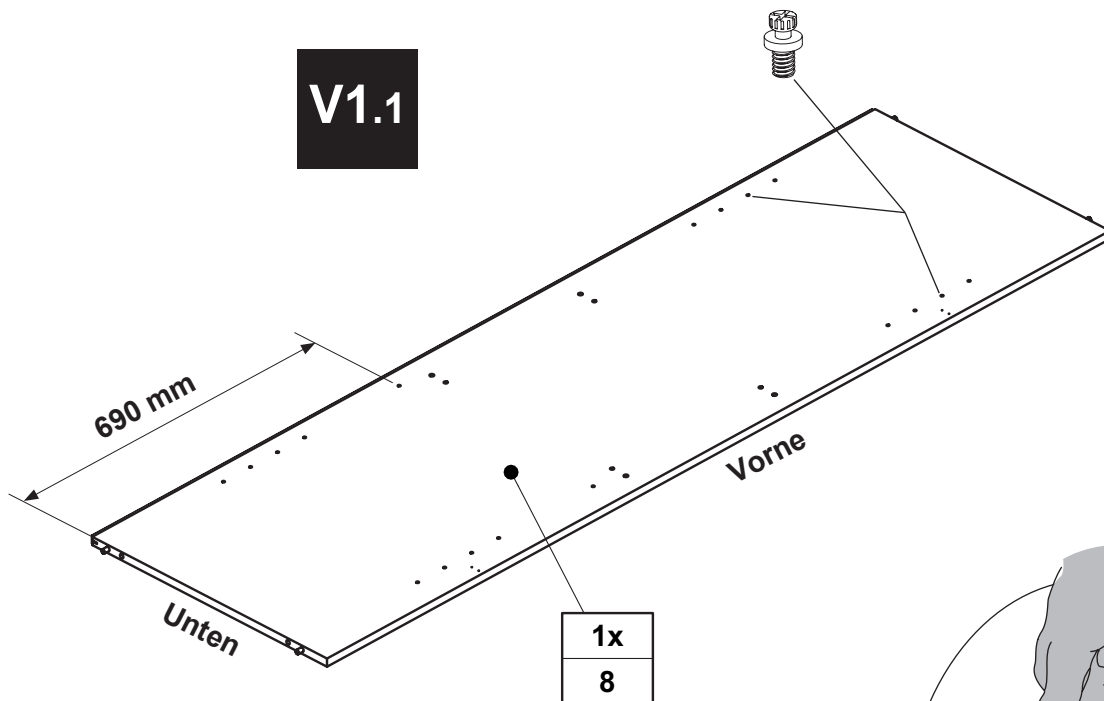
|   |   |   |   |  |   |   |  |
|---|---|---|---|--|---|---|--|
| <b>O</b><br><br>6,3 x 50<br>4x<br>681 5311 | <b>P</b><br><br>2x<br>681 2497 | <b>Q</b><br><br>6,3 x 15<br>2x<br>681 5060 | <b>R</b><br><br>4x<br>681 0350 | <b>S</b><br><br>20x<br>681 2498 | <b>X1</b><br><br>Sandbeige<br>16x<br>683 0112 | <b>X2</b><br><br>Kirsche<br>8x<br>683 0119 | <b>Z</b><br><br>10x<br>681 2852 |
|---|---|---|---|--|---|---|--|



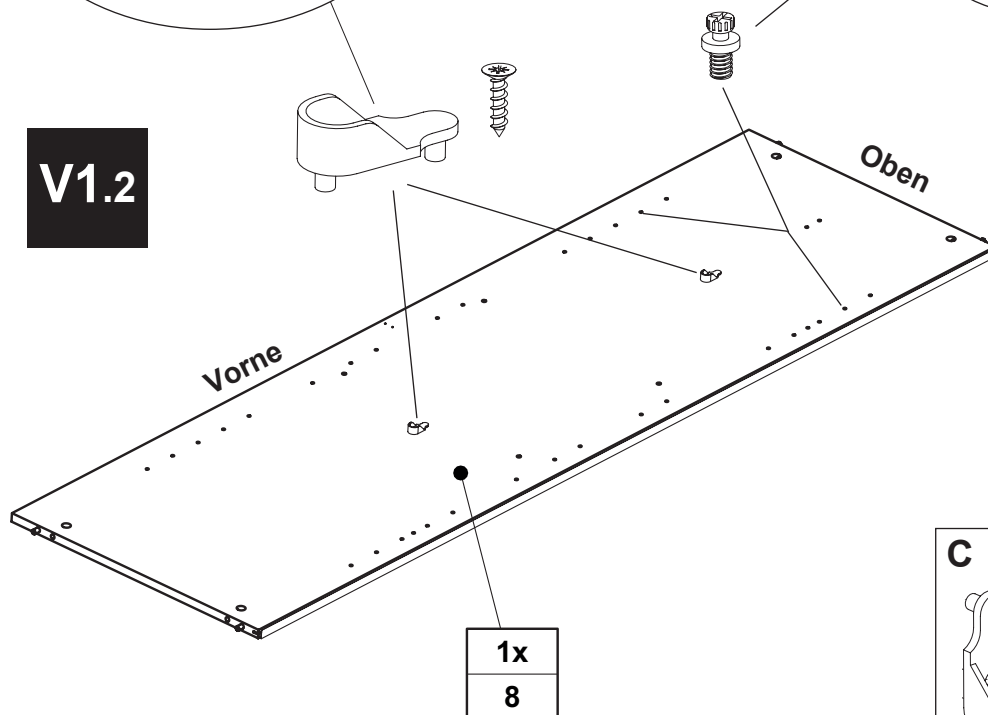


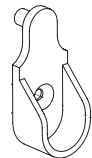




## V1.1

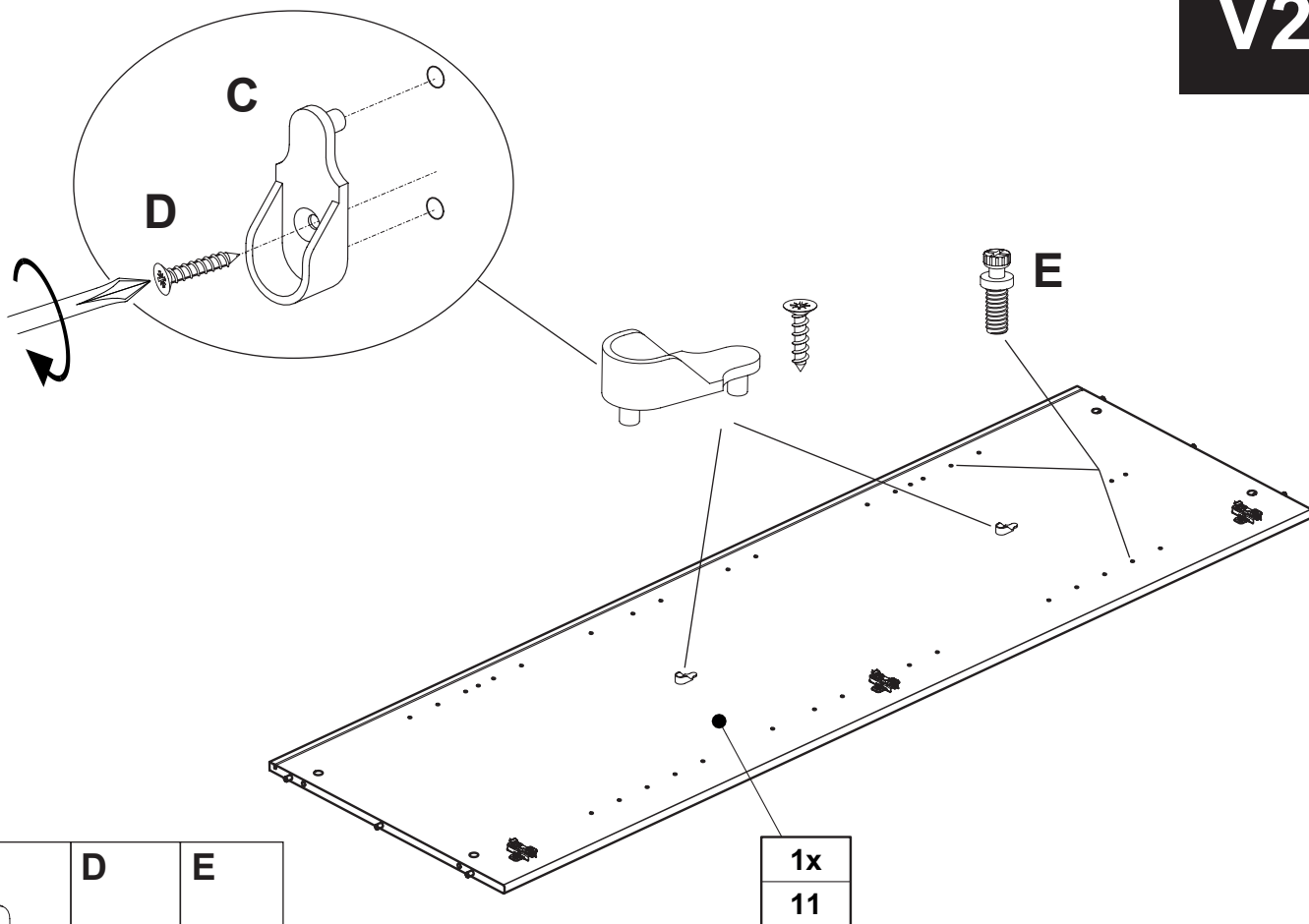


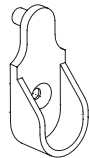


## V1.2



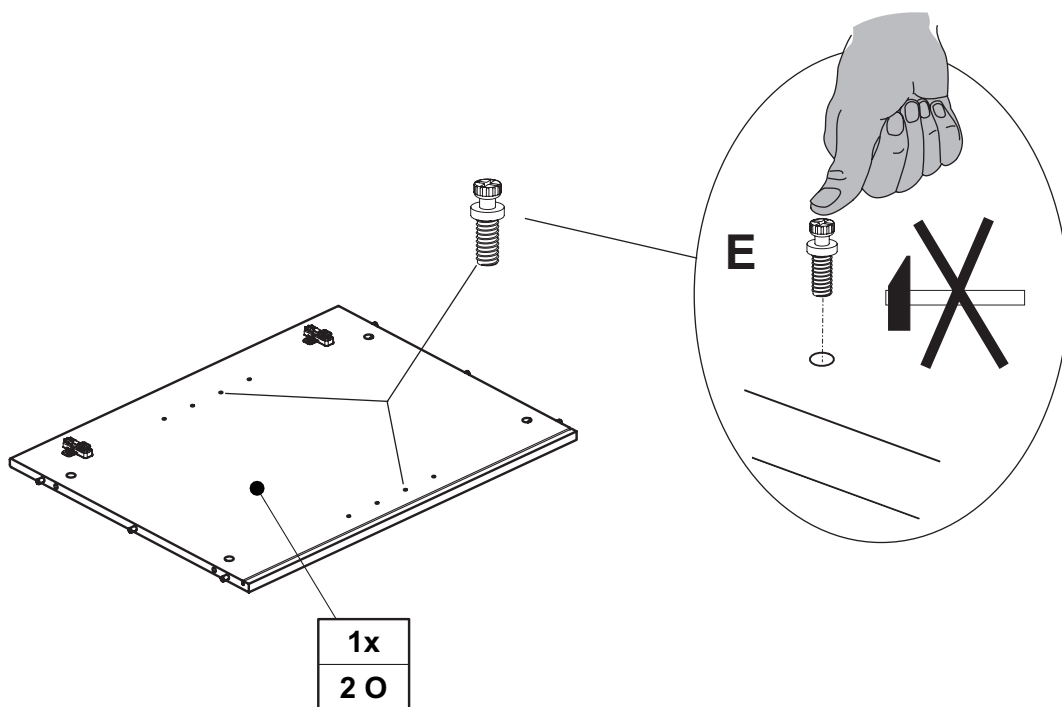
| C   | D   | F   |
|---|---|---|
|  |  |  |
| 2x<br>681 1645  | 3,5 x 13<br>2x<br>681 4887  | 4x<br>681 8137  |


V2



|  |   |   |
|--|---|---|
| <b>C</b>   | <b>D</b>  | <b>E</b>  |
|  |  |  |
| 2x<br>681 1645   | 3,5 x 13<br>2x<br>681 4887  | 2x<br>681 8126  |

V3



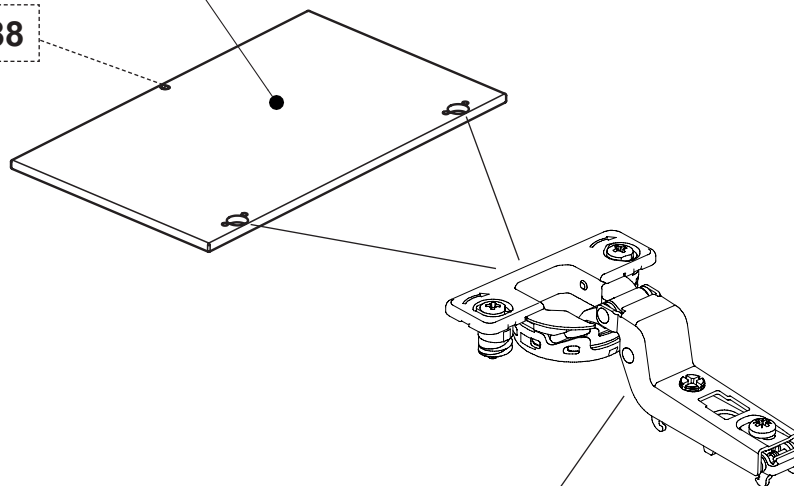
|   |
|---|
| <b>E</b>  |
|  |
| 2x<br>681 8126  |

V4

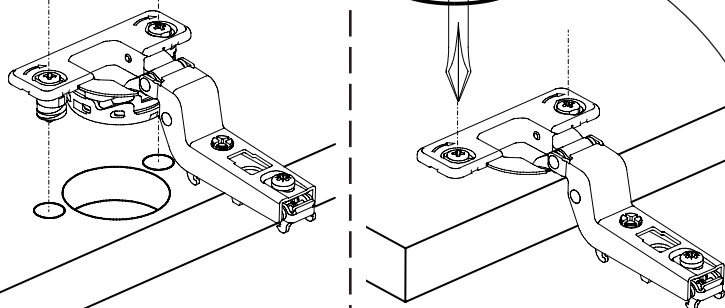
671 7388

2x

15



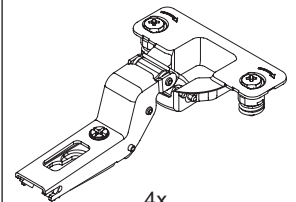
N



1.

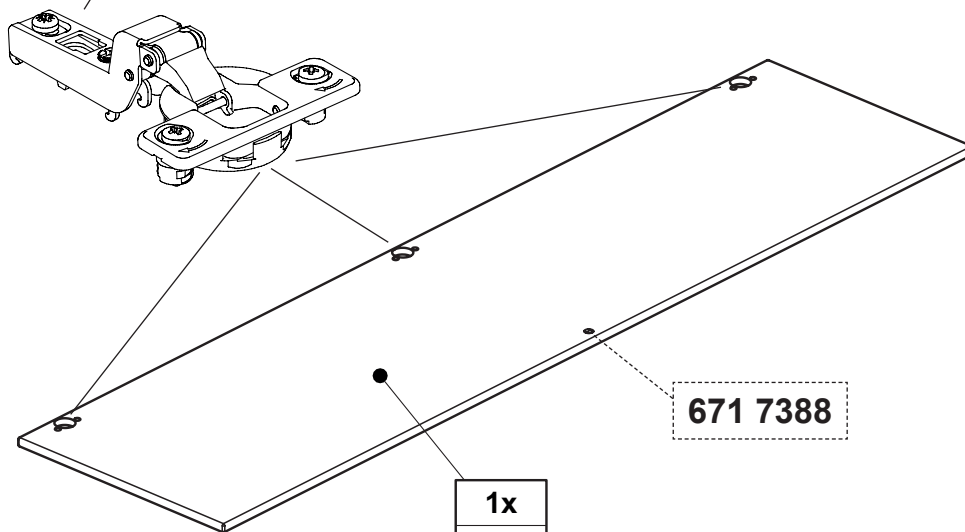
2.

N



4x  
681 2895

V5

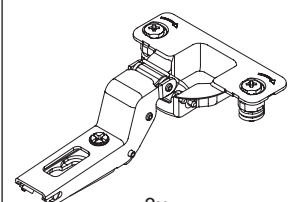


671 7388

1x

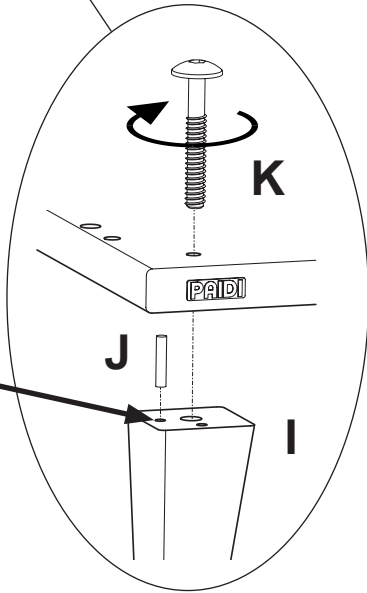
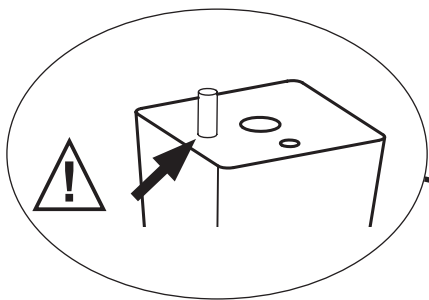
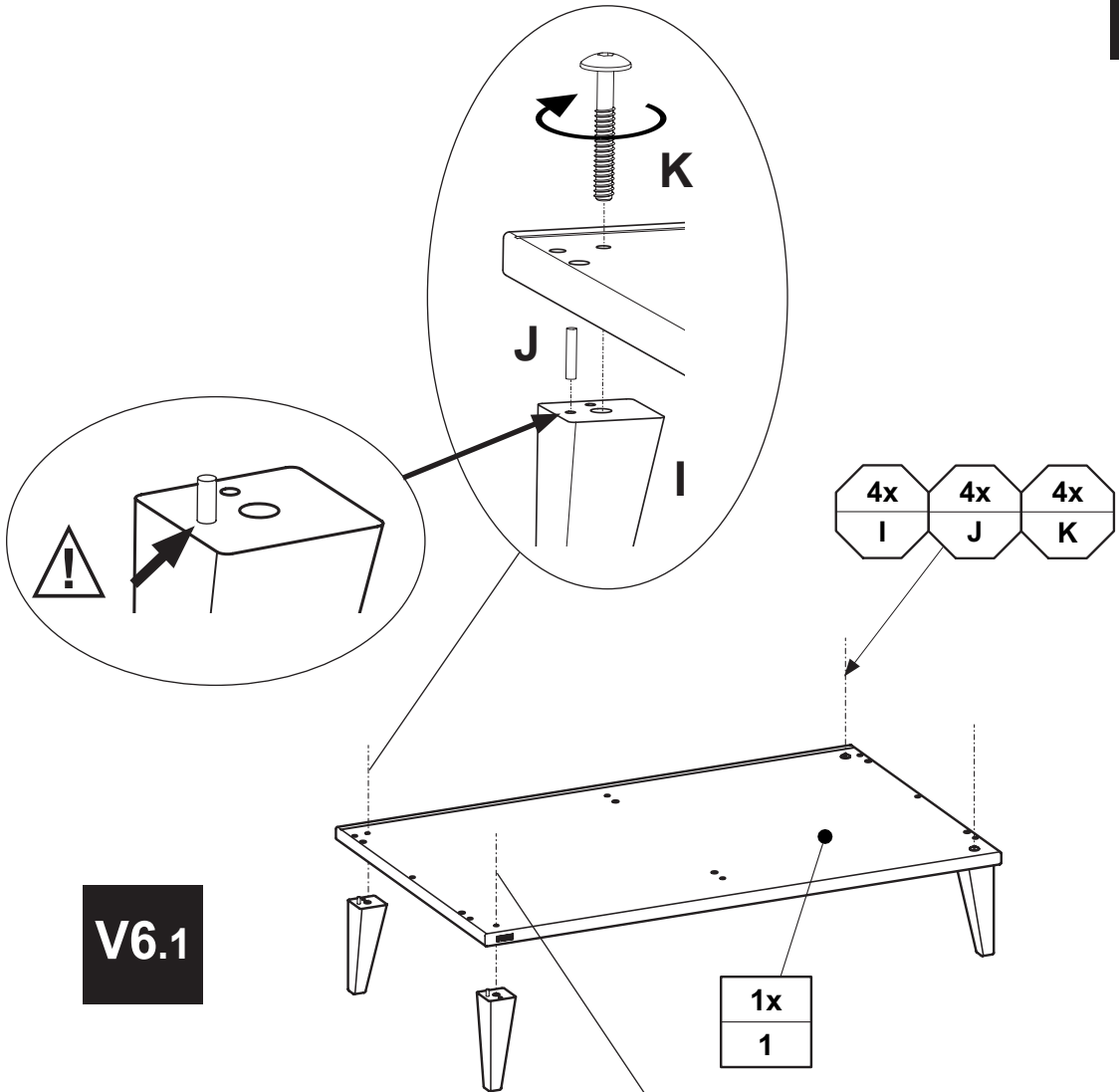
16

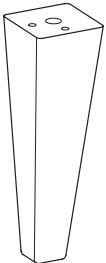

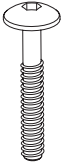

N

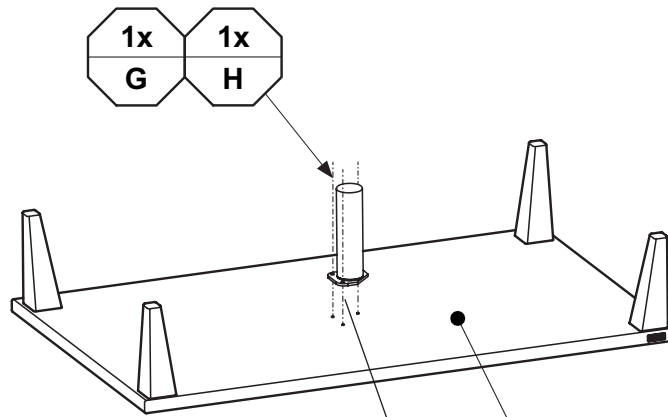


3x  
681 2895

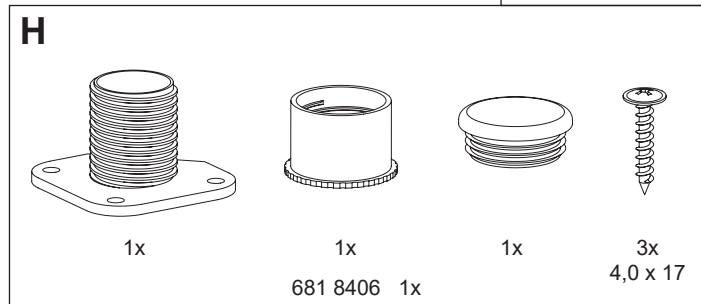
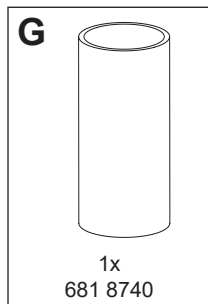
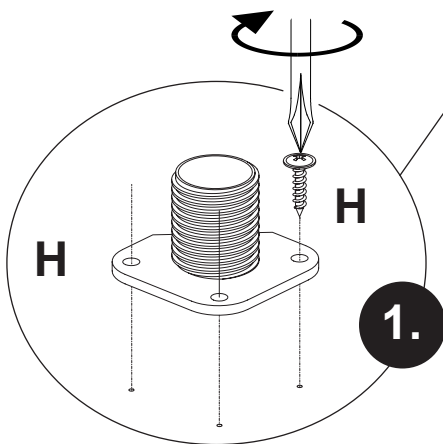
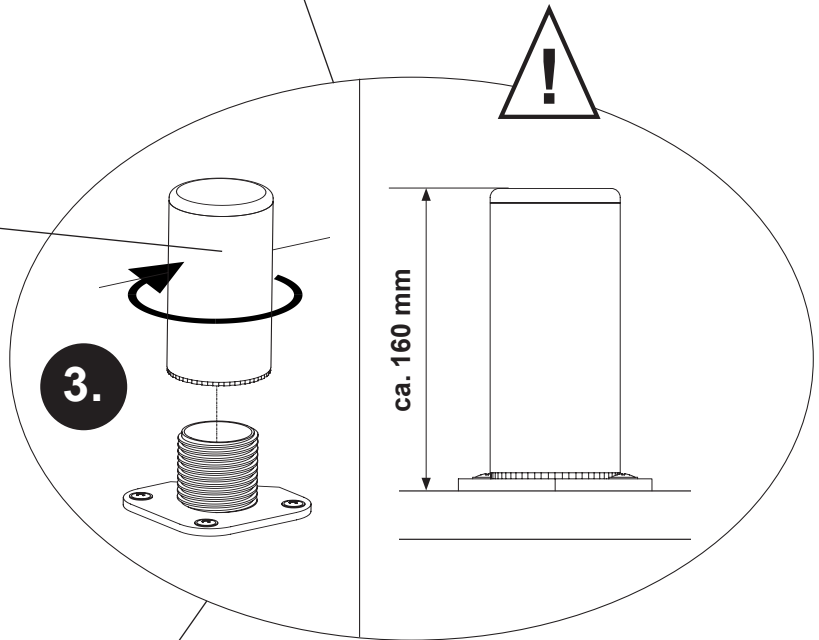
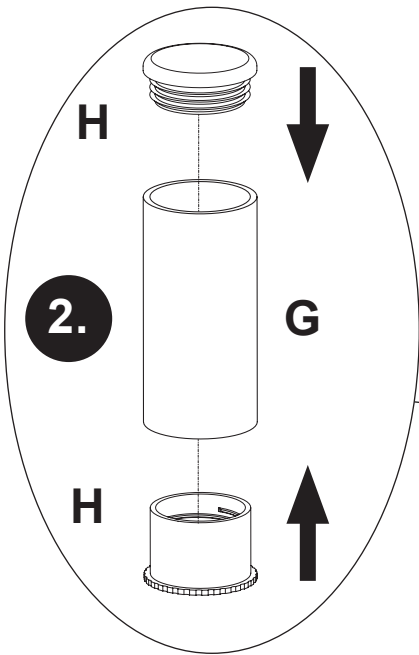




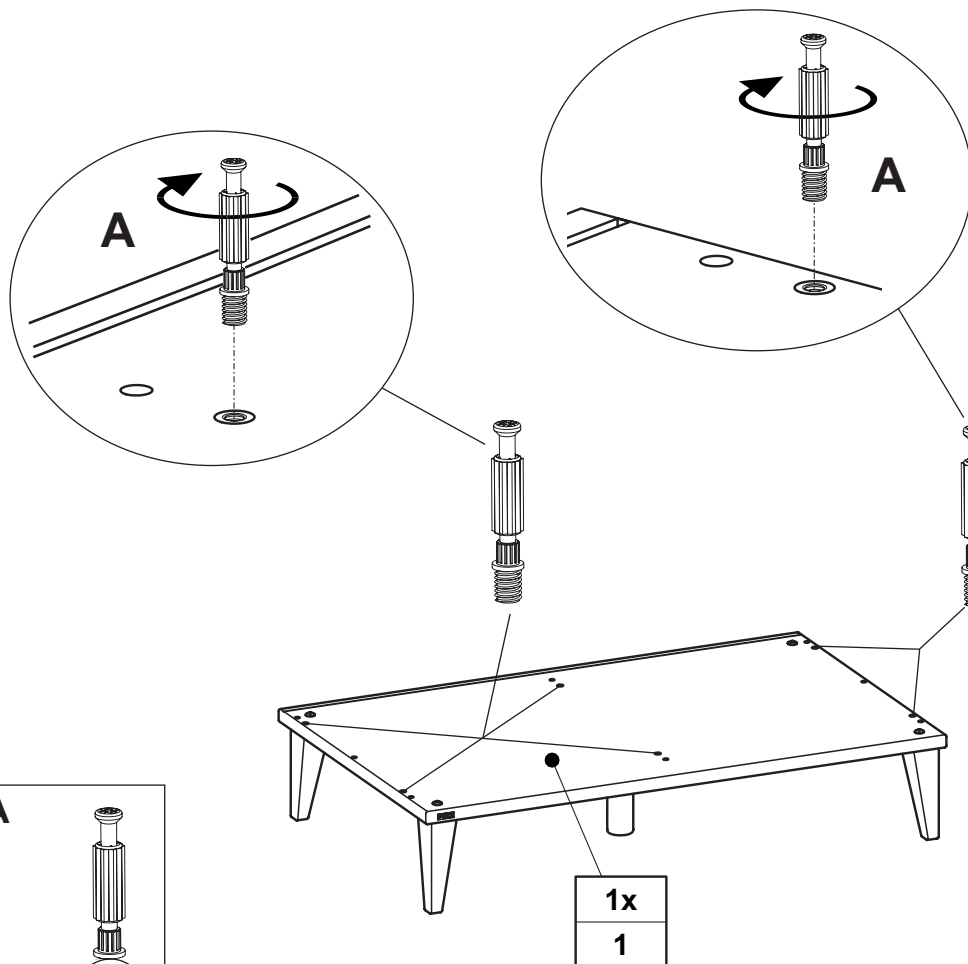
|  |  |  |  |
|--|--|--|--|
| <p><b>I</b></p>  <p>Sandbeige<br/>4x<br/>681 8739</p> | <p><b>J</b></p>  <p>ø5 x 24<br/>4x<br/>681 0351</p> | <p><b>K</b></p>  <p>M6 x 40<br/>4x<br/>681 3955</p> |  <p>SW4<br/>1x<br/>681 3011</p> |
|--|--|--|--|



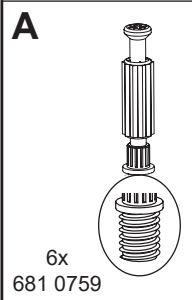
1x  
1



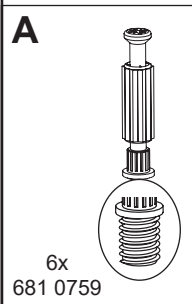
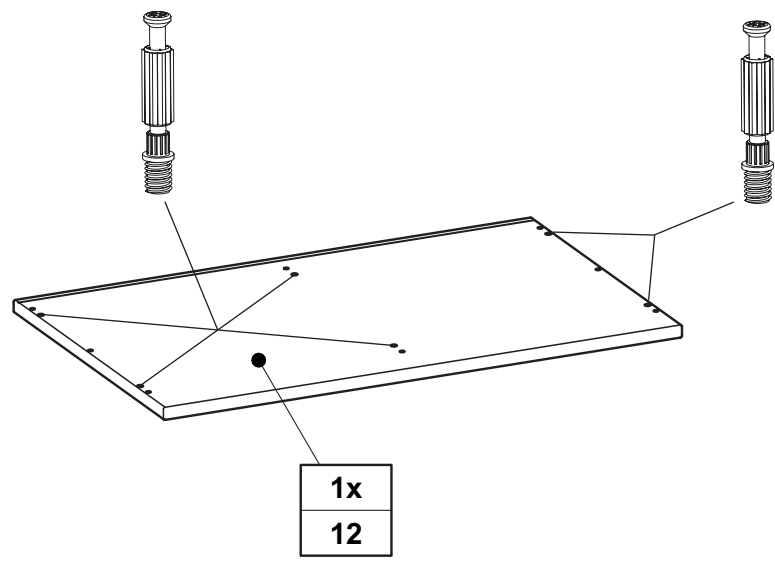
V6



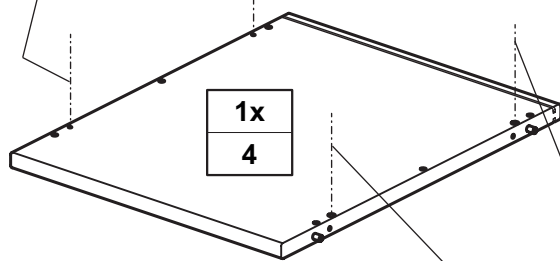
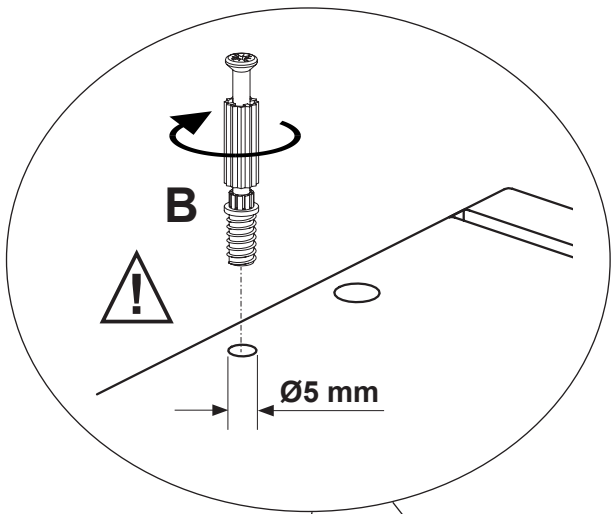
V6.3



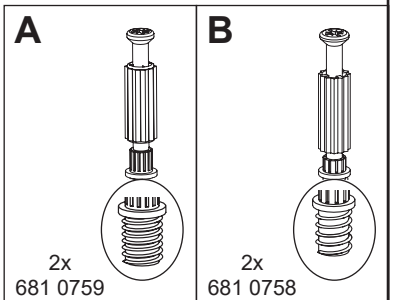
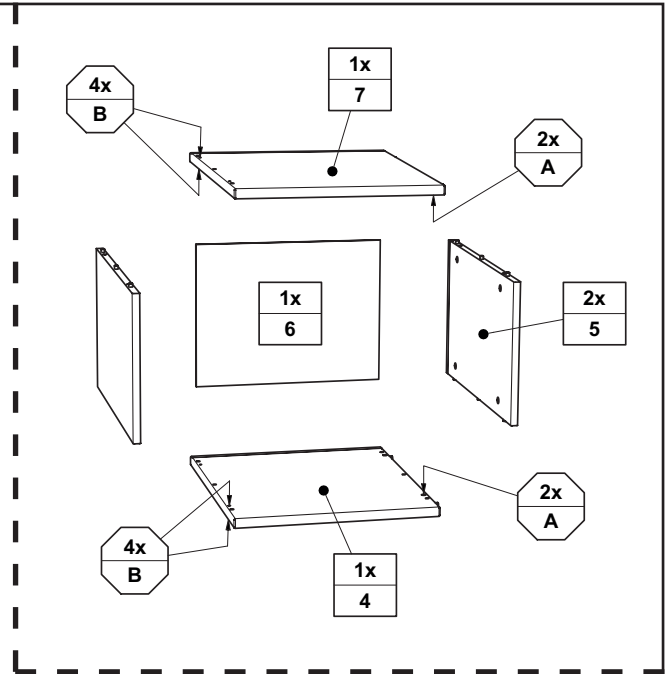
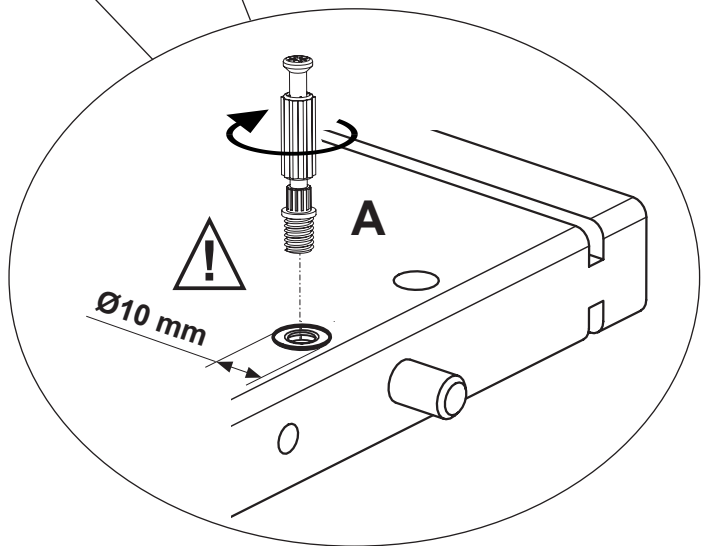
V7

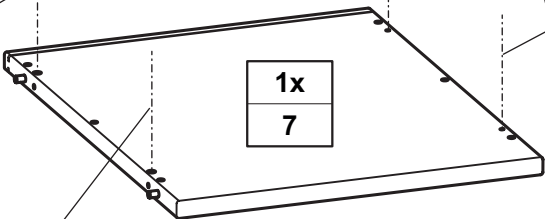
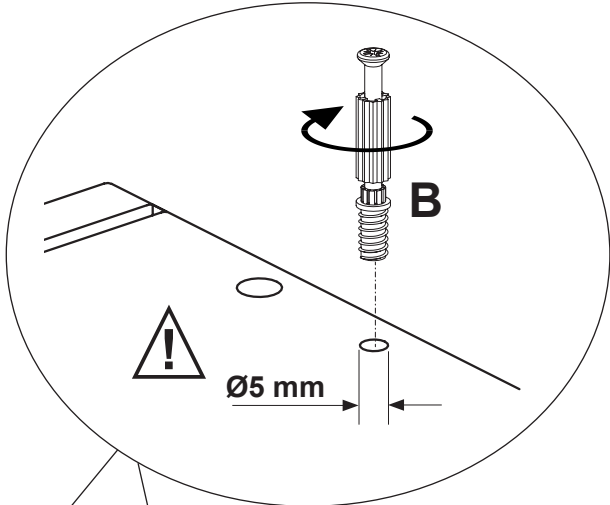


# V8

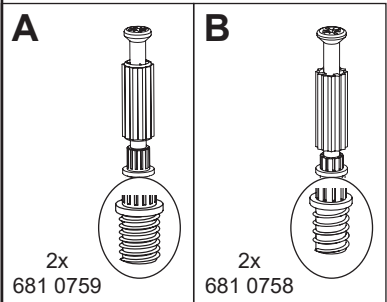
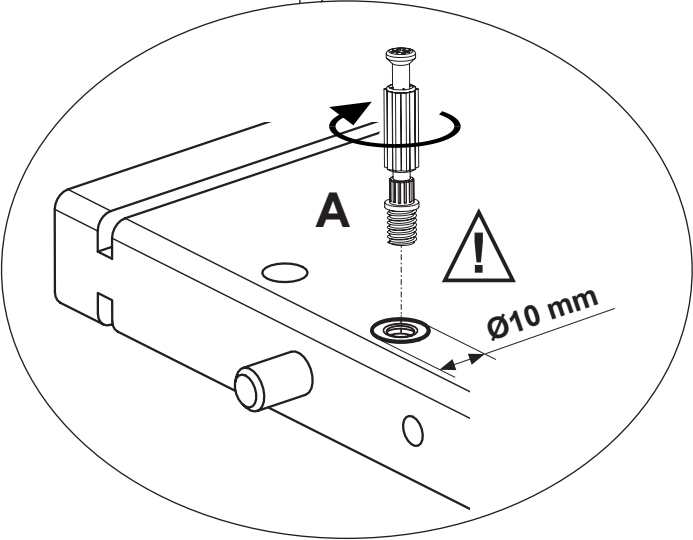


V8.1



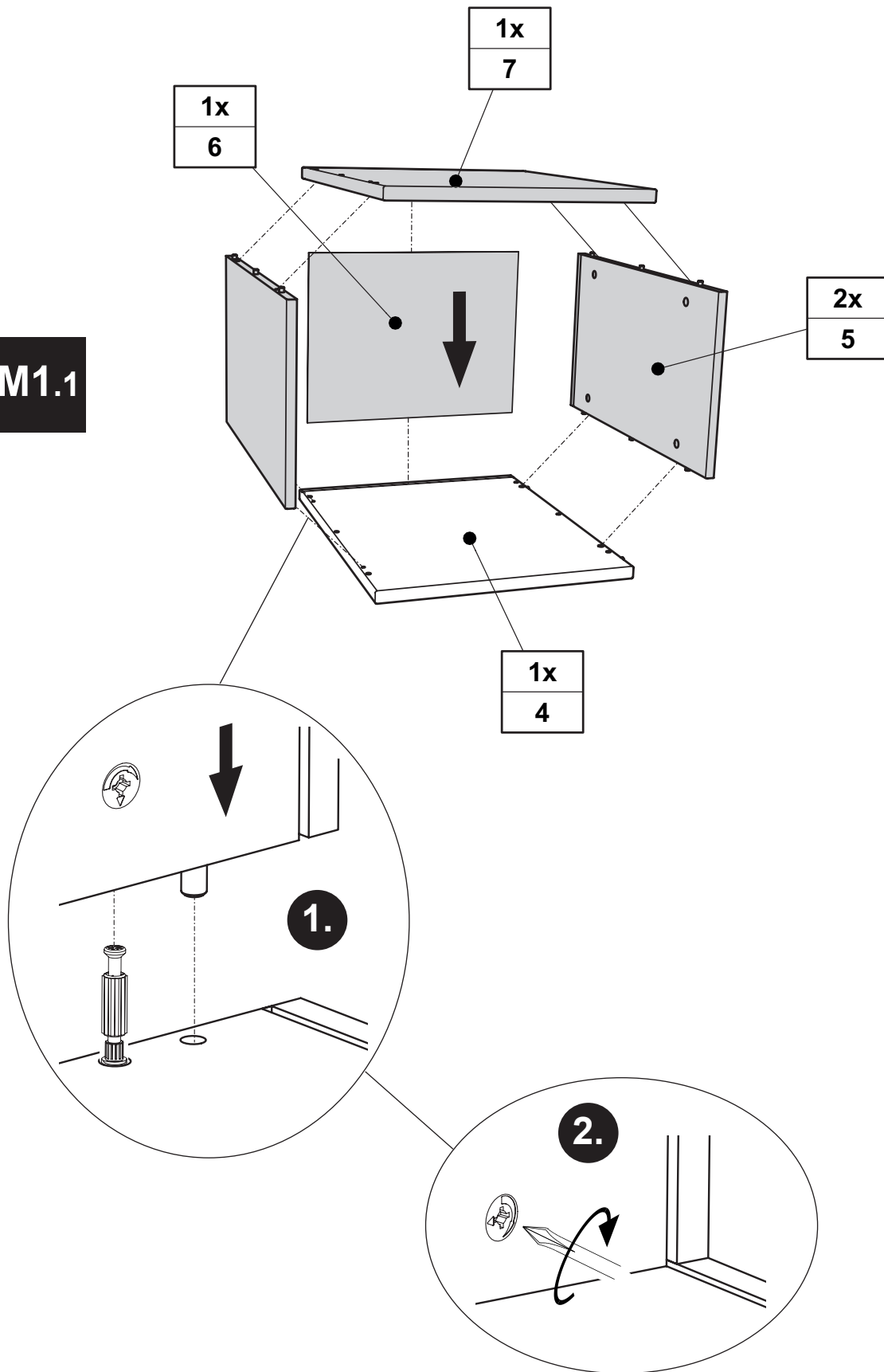


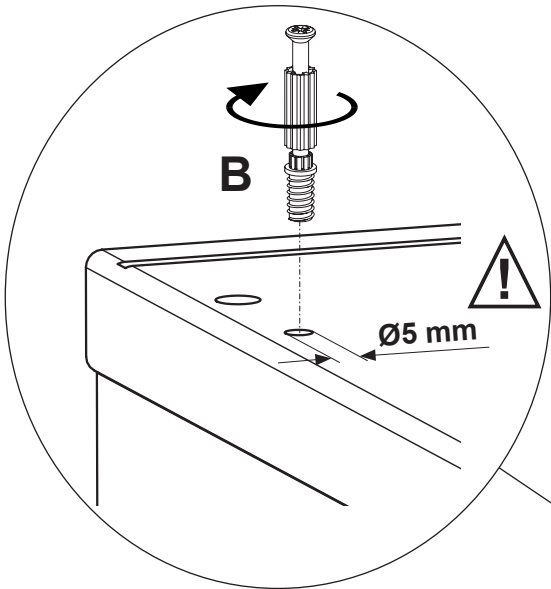
**V8.2**



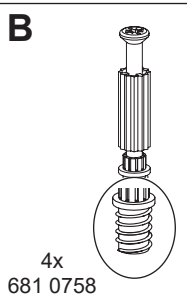
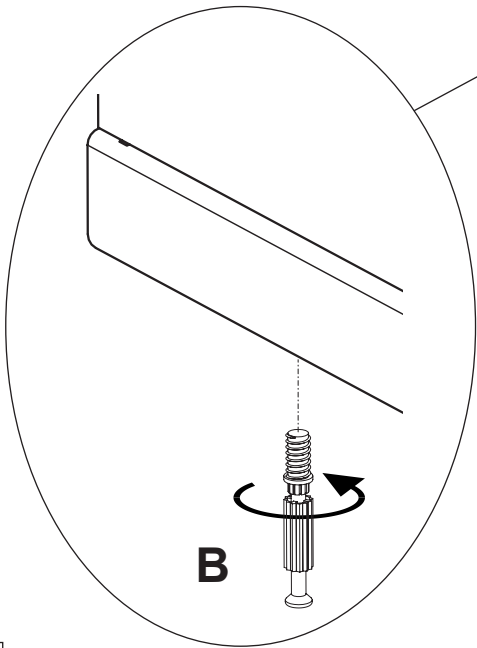
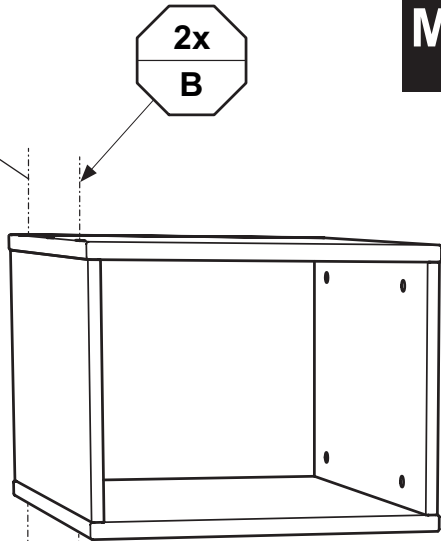
# M1

## M1.1

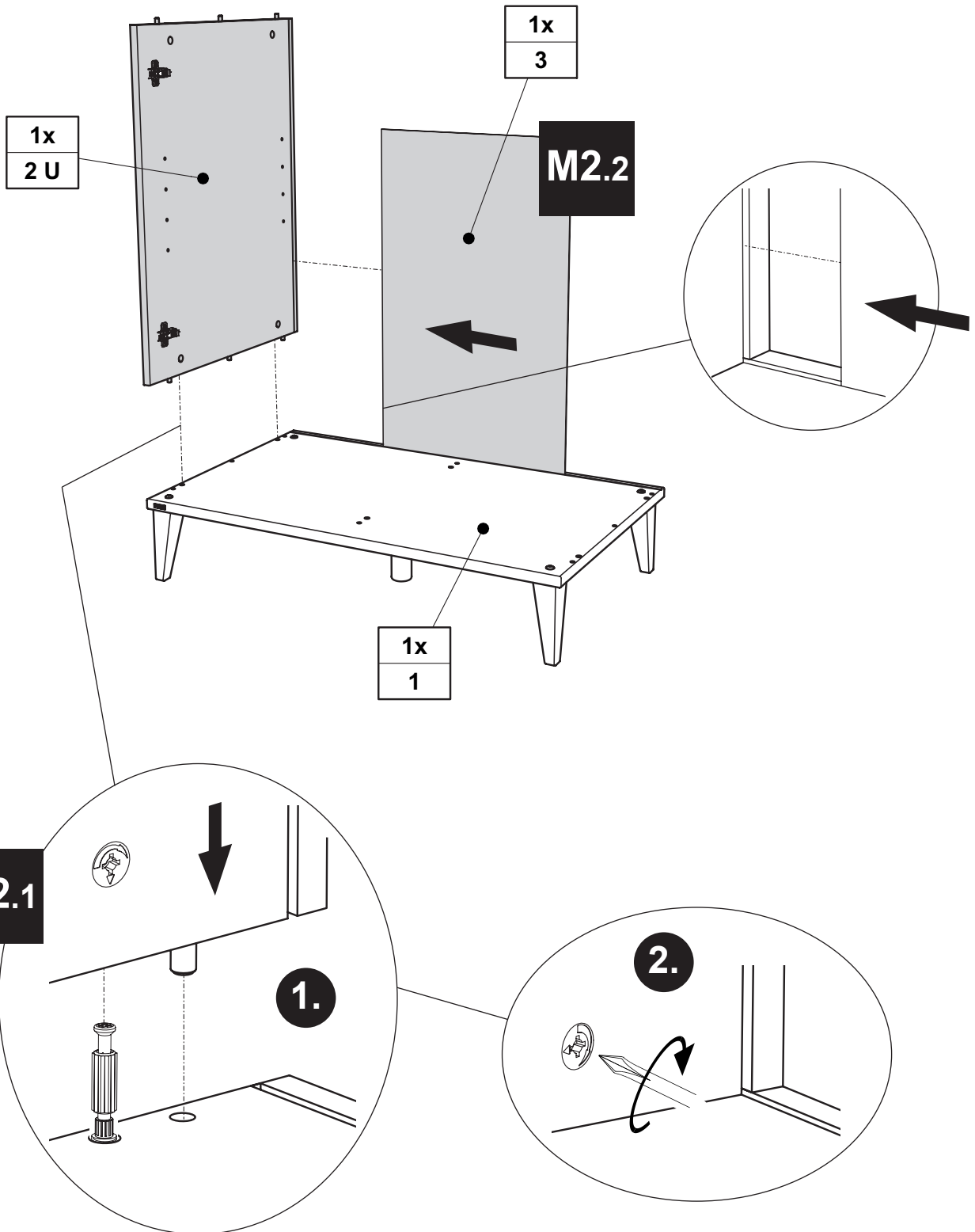




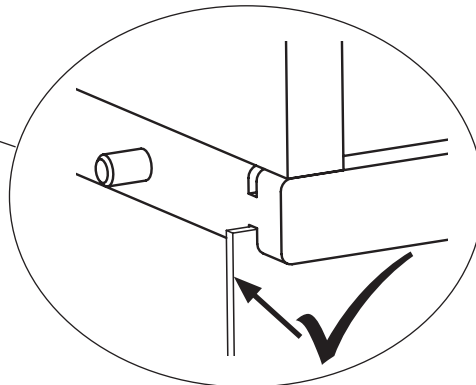
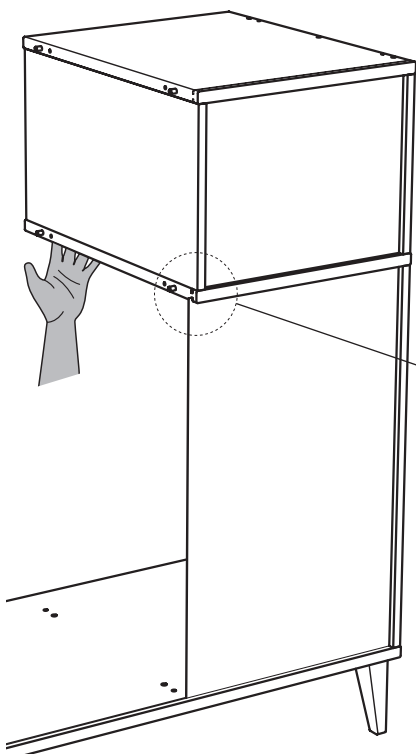
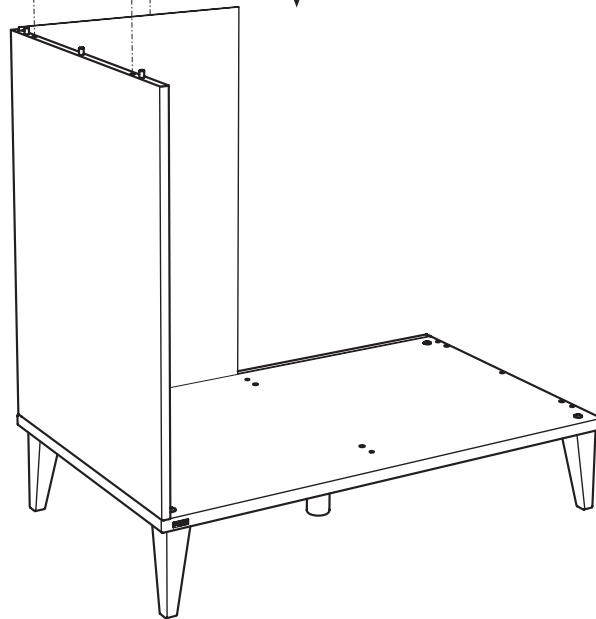
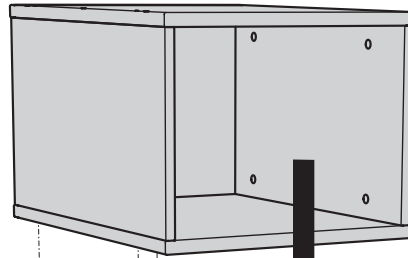
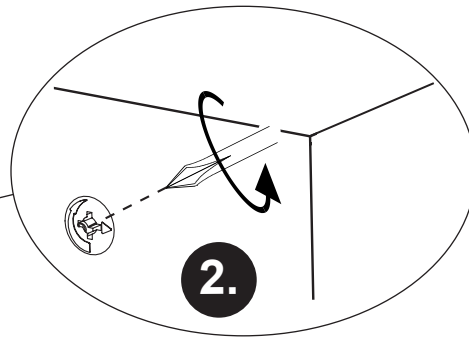
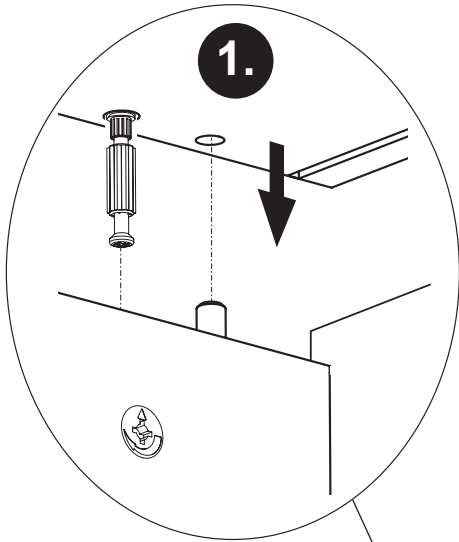
## M1.2



# M2



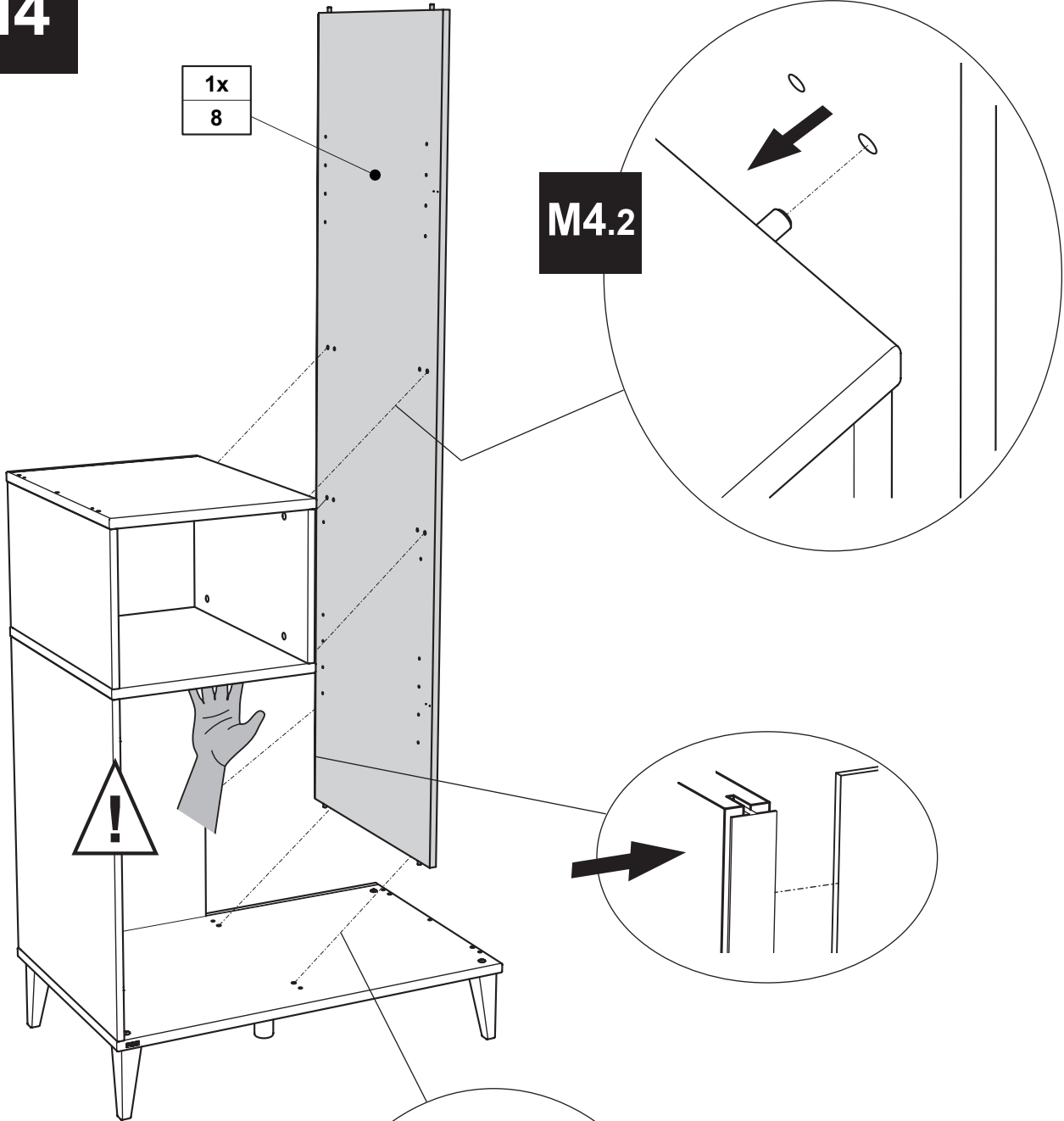




# M4

1x  
8

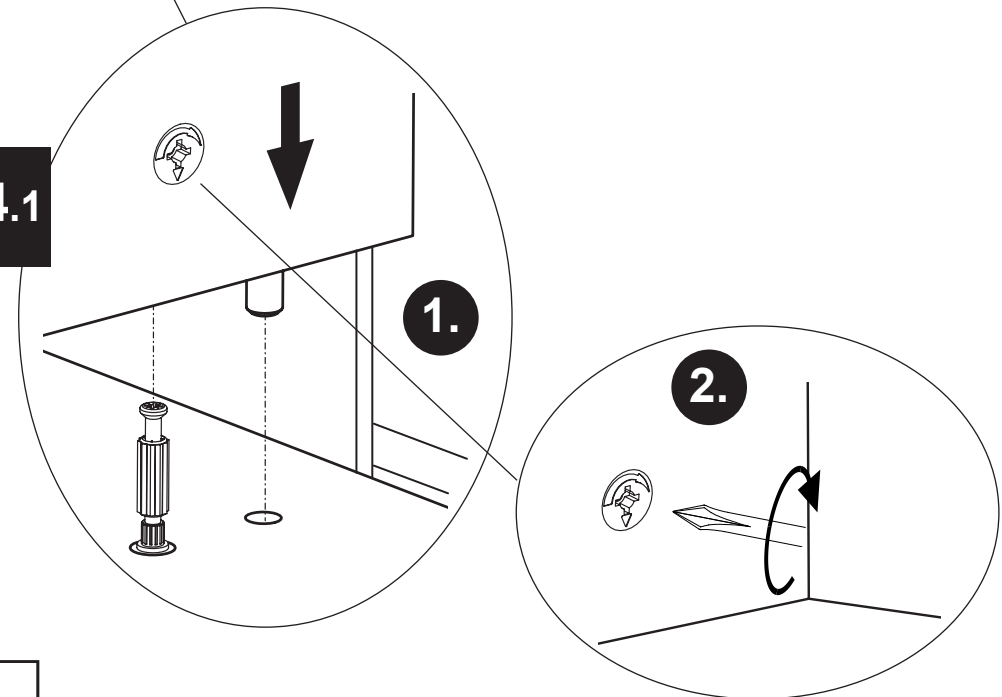
M4.2

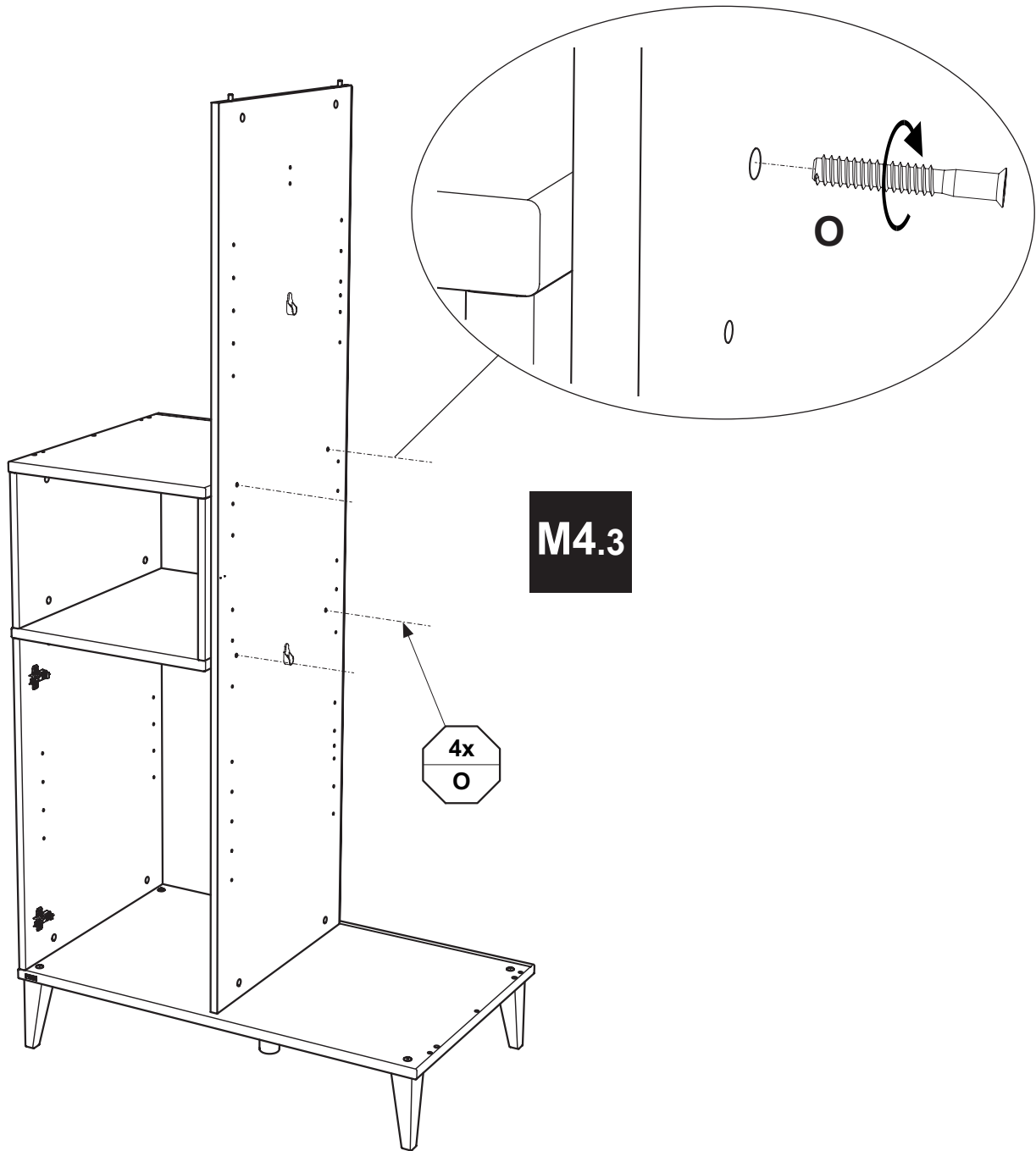


M4.1

1.

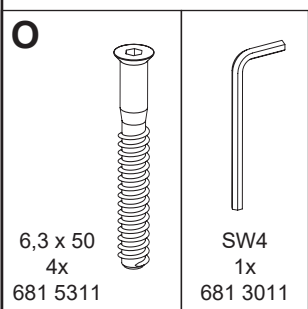
2.





M4.3

4x  
O



# M5

1x  
20

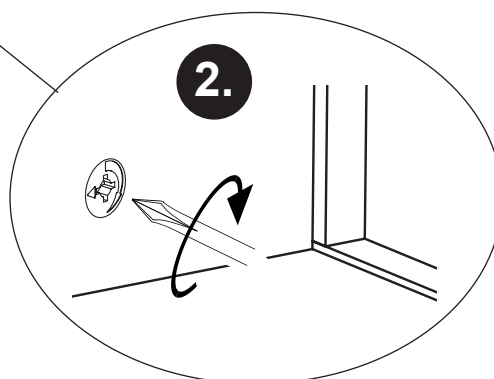
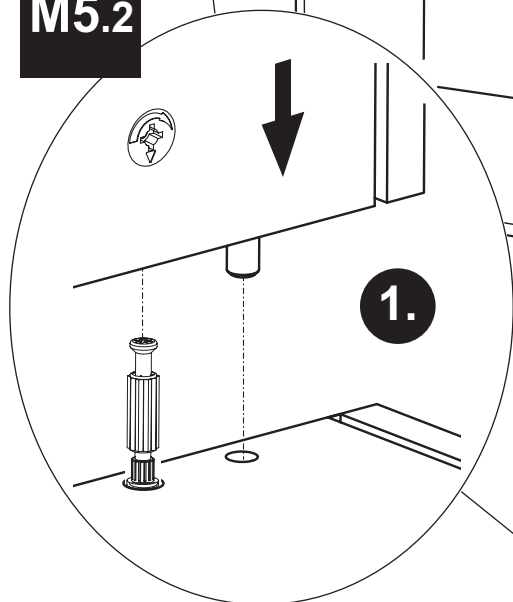
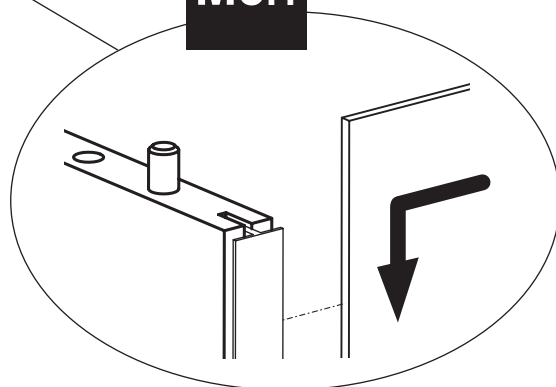
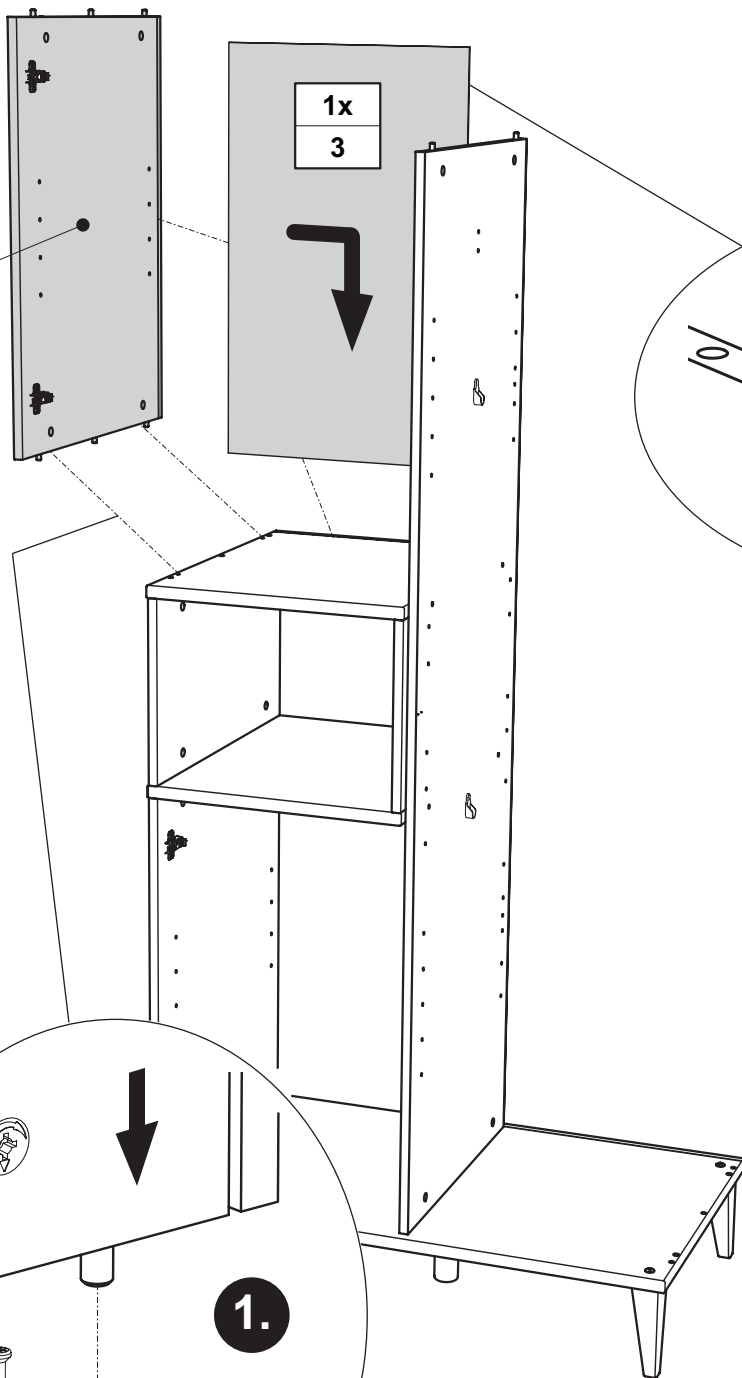
1x  
3

M5.1

M5.2

1.

2.



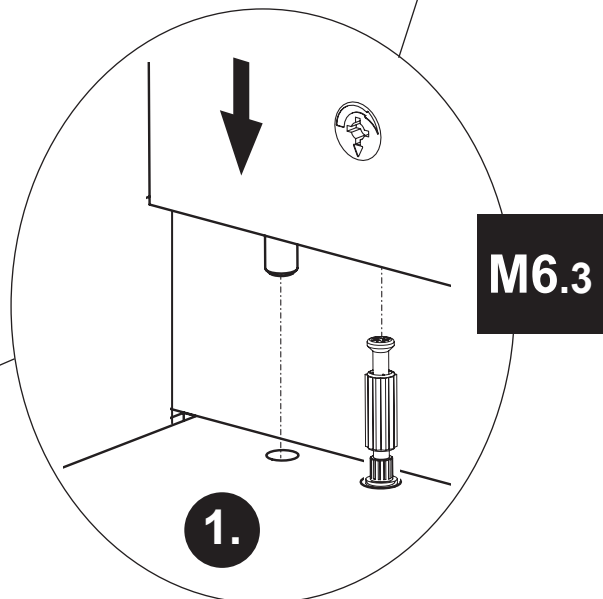
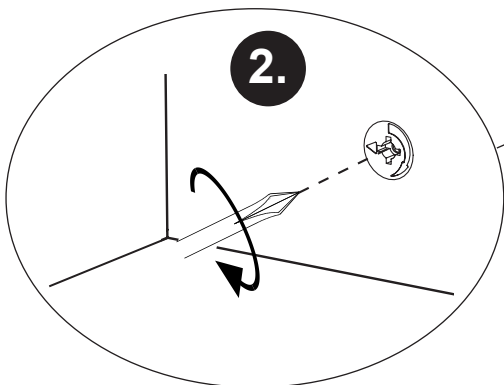
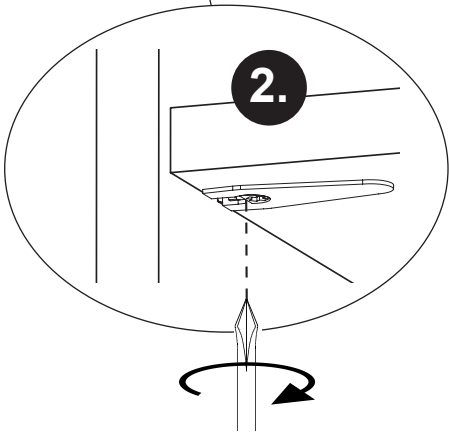
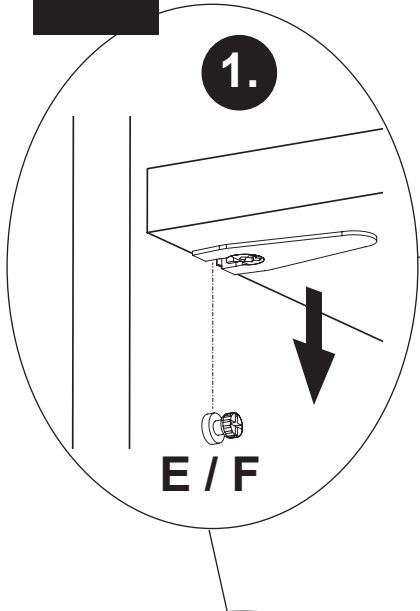
1x  
10

M6.2

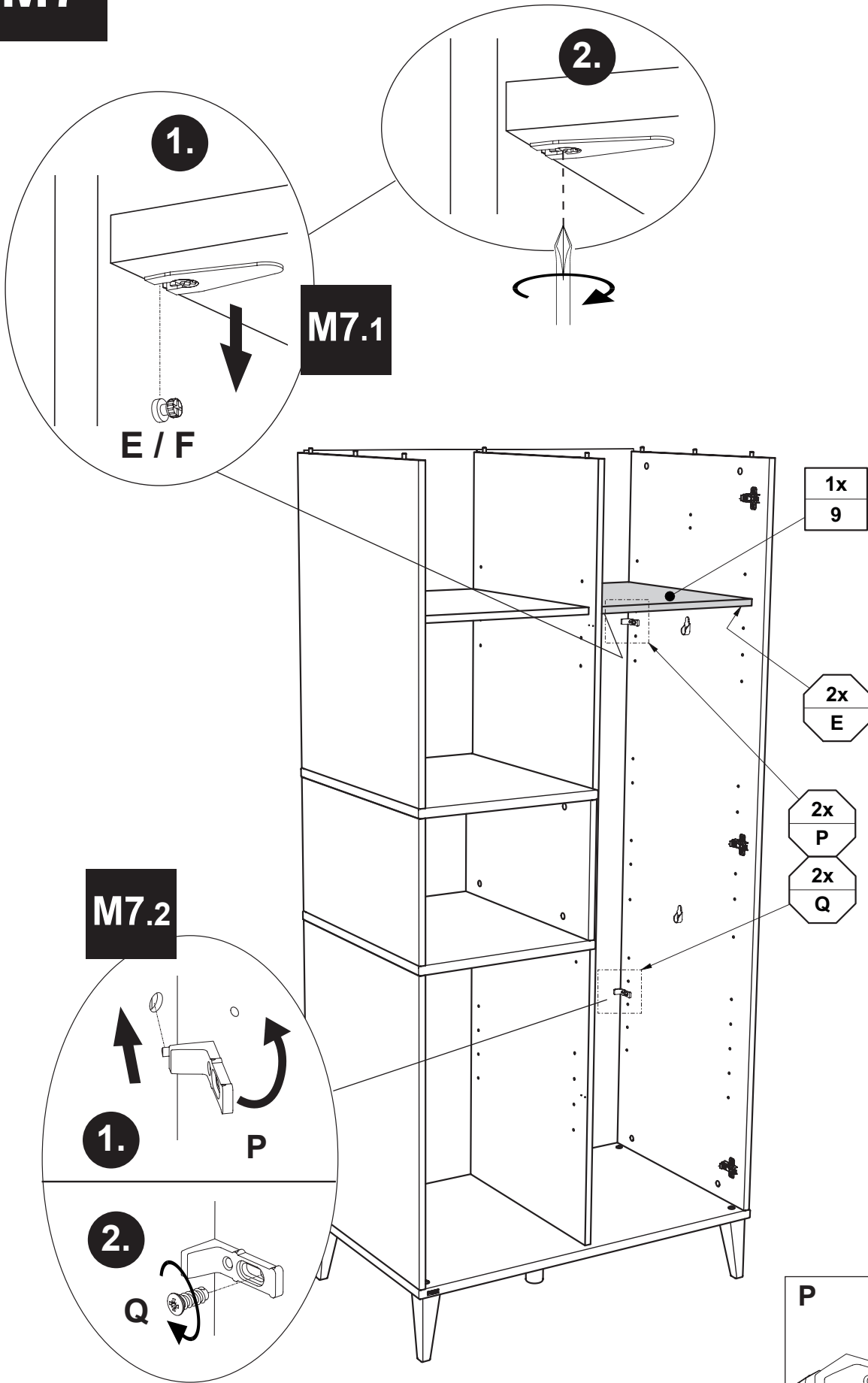
1x  
11

M6.1

1x  
9



# M7



1.

2.

M7.1

E / F

M7.2

1.

P

2.

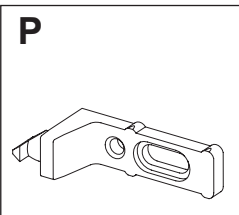
Q

1x  
9

2x  
E

2x  
P

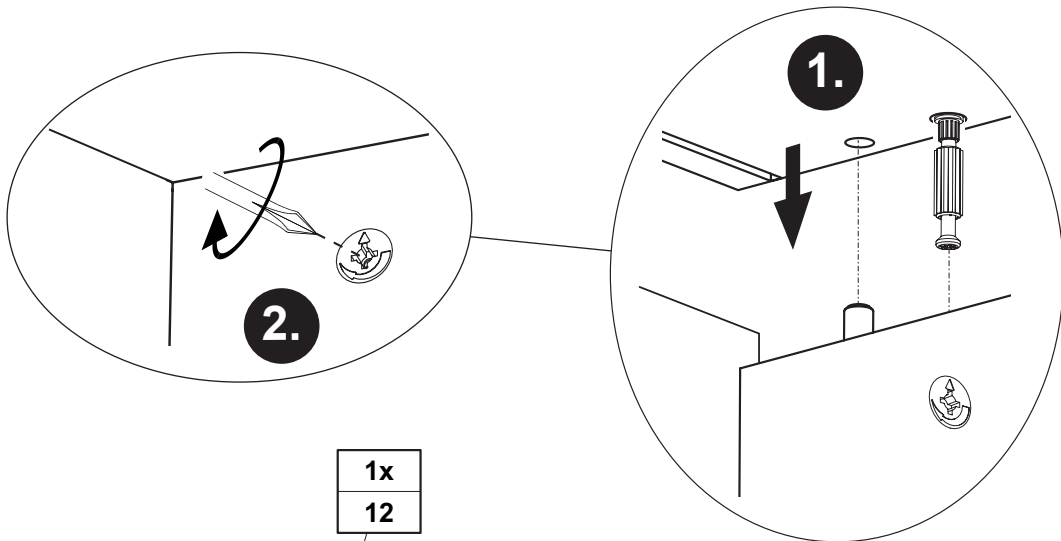
2x  
Q



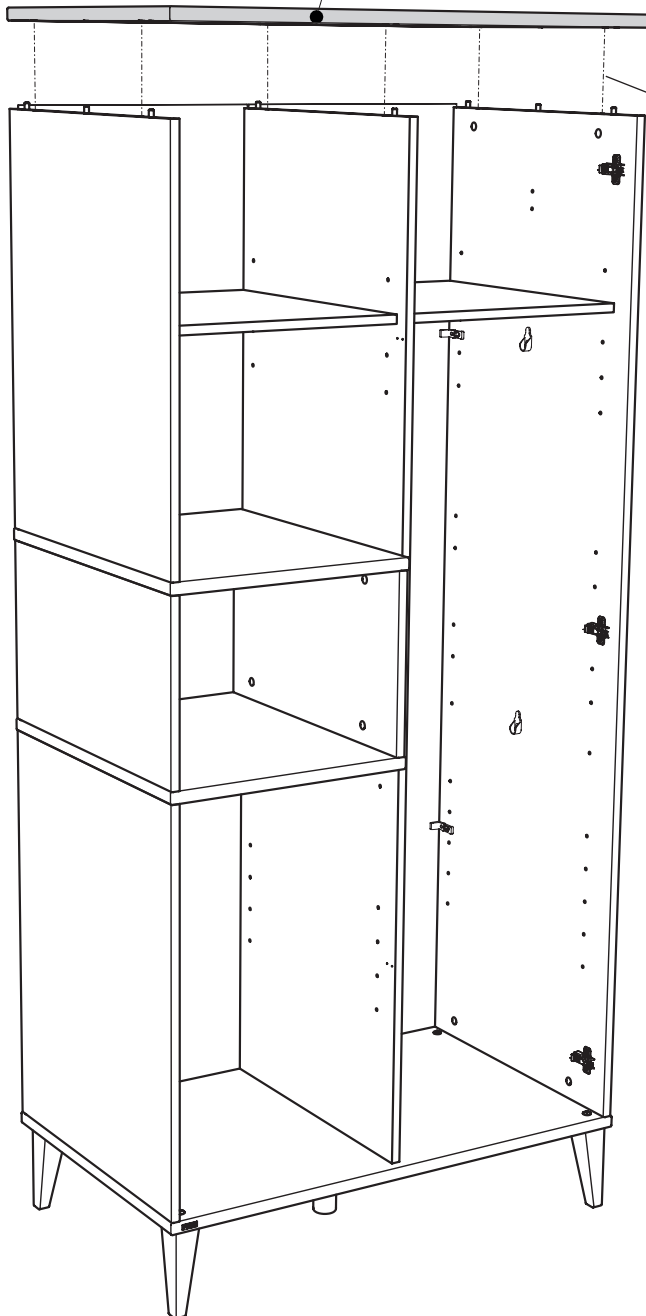
2x  
681 2497



6,3 x 15  
2x  
681 5060

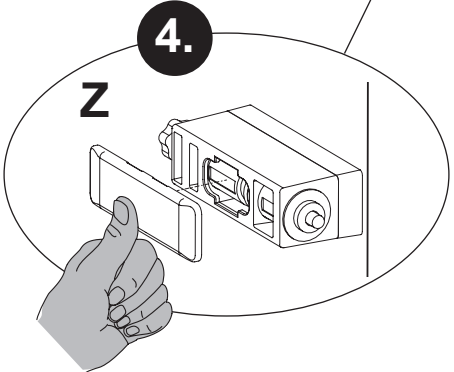
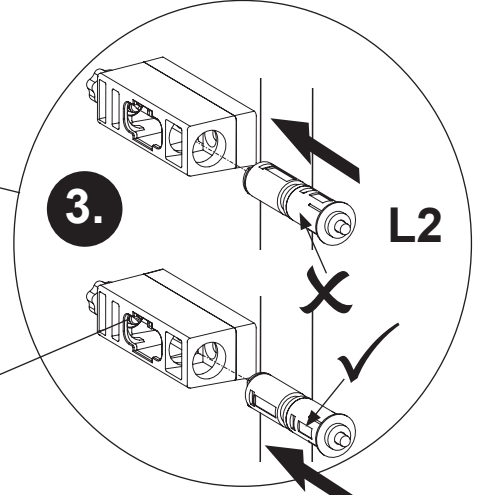
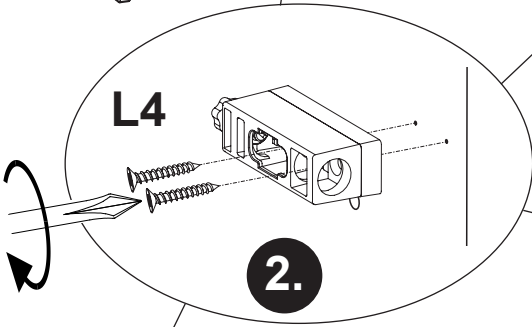
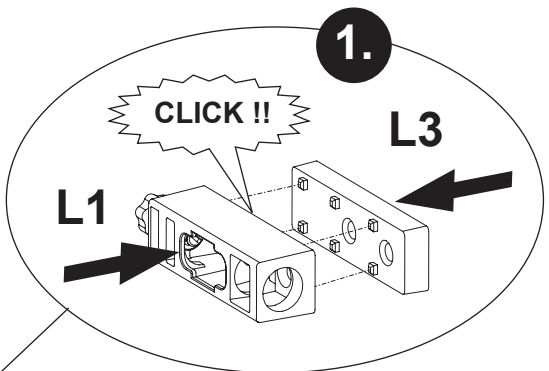
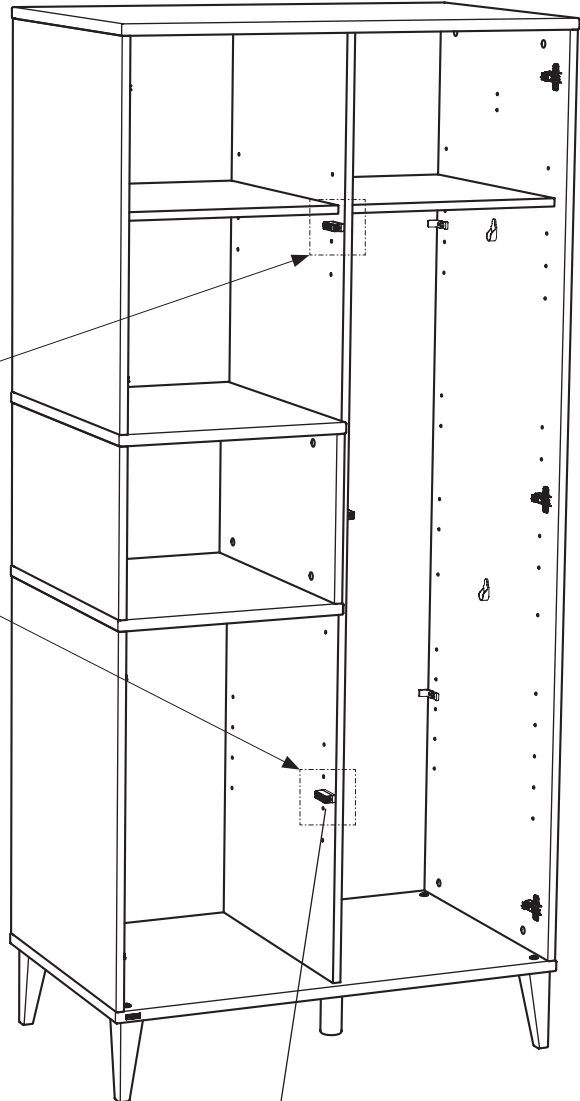
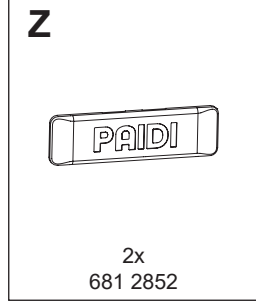


|    |
|----|
| 1x |
| 12 |



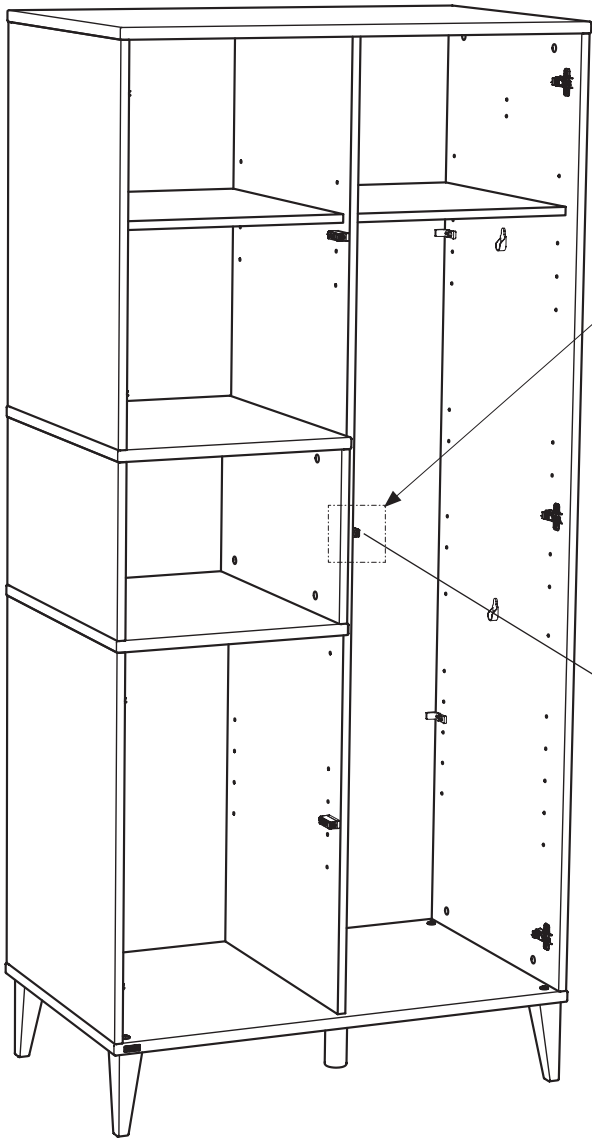
# M9

- 2x L1
- 2x L2
- 2x L3
- 4x L4
- 2x Z

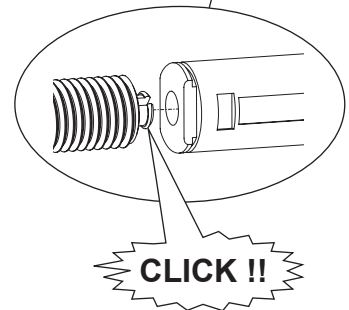
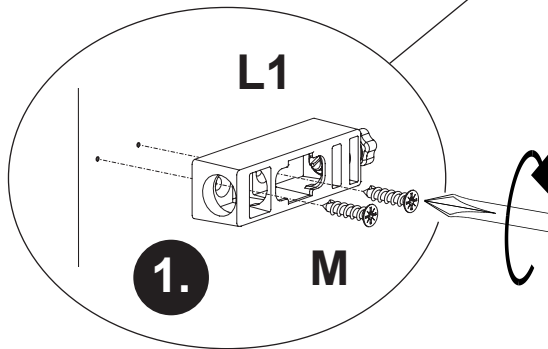
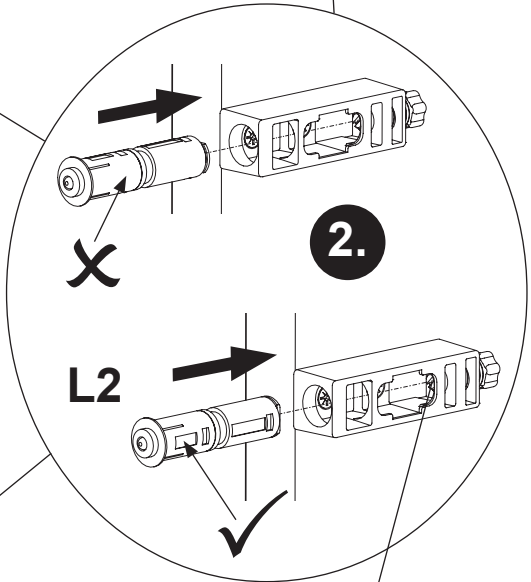
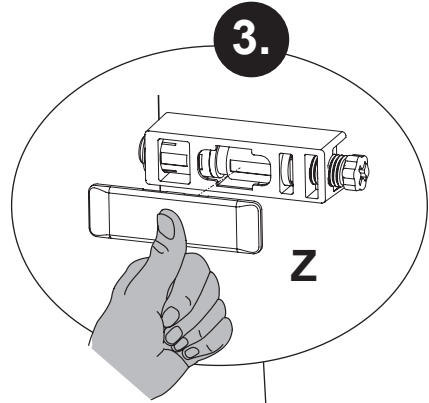


| L1             | L2             | L3             | L4                         |
|----------------|----------------|----------------|----------------------------|
|                |                |                |                            |
| 2x<br>681 7326 | 2x<br>681 8027 | 2x<br>681 7327 | 3,0 x 20<br>4x<br>681 4706 |

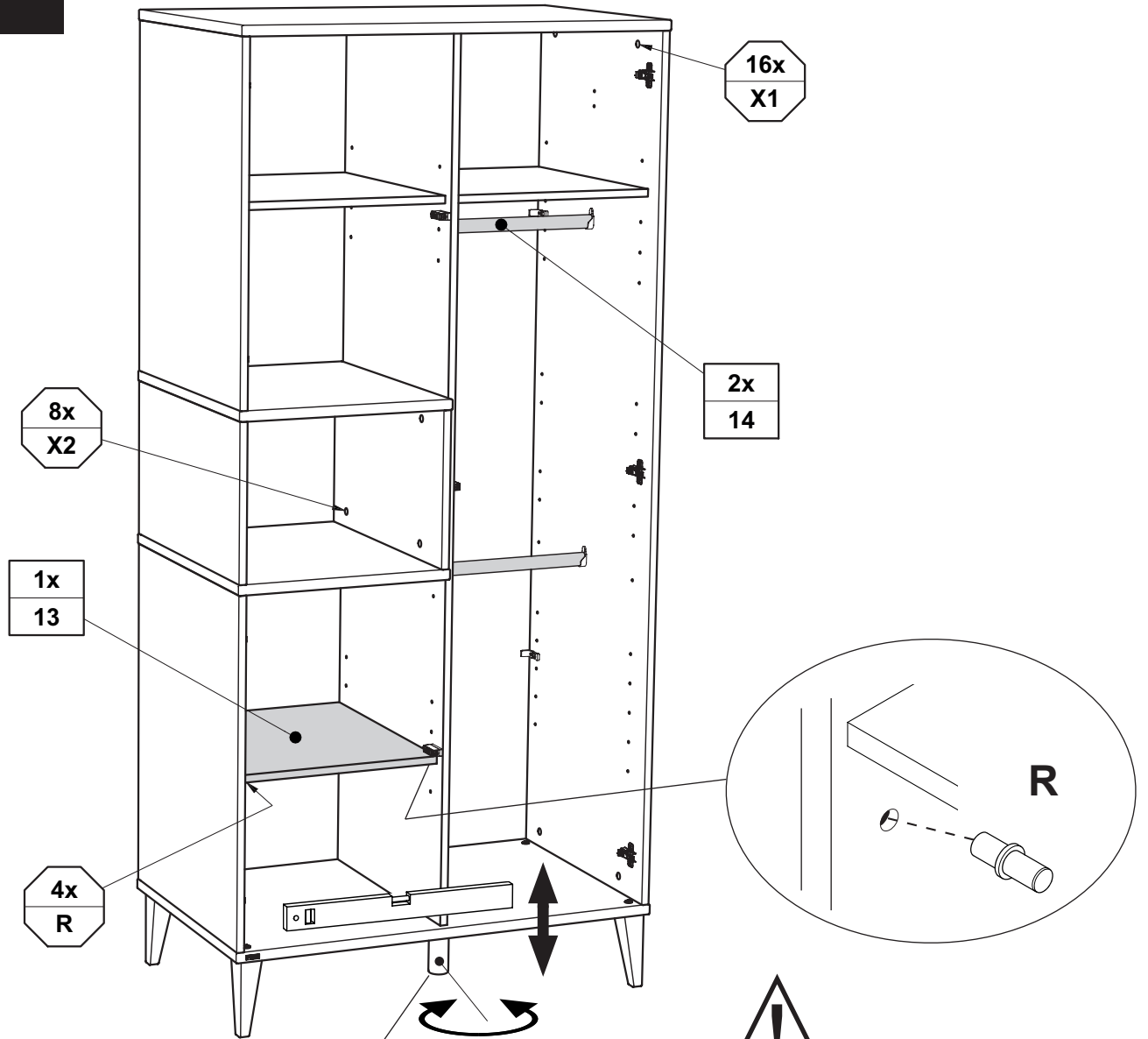




- 1x L1
- 1x L2
- 2x M
- 1x Z



| L1             | L2             | M                          | Z              |
|----------------|----------------|----------------------------|----------------|
|                |                |                            |                |
| 1x<br>681 7326 | 1x<br>681 8027 | 3,0 x 13<br>2x<br>681 4705 | 1x<br>681 2852 |



## Höhenverstellung !

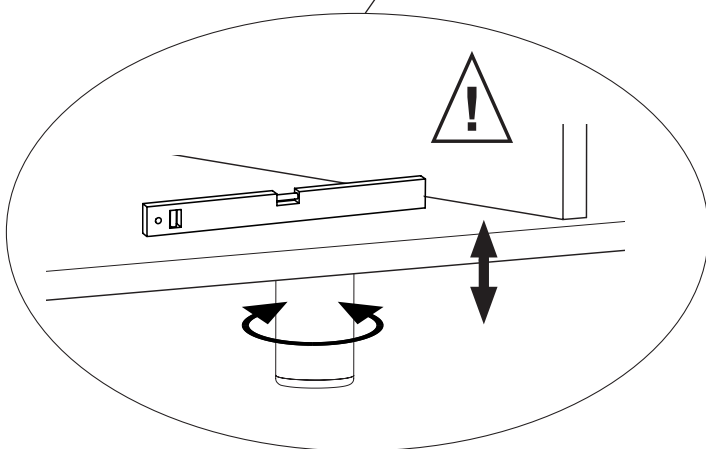
Height adjustment !

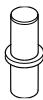


Réglage de la hauteur !

Hoogteverstelling !

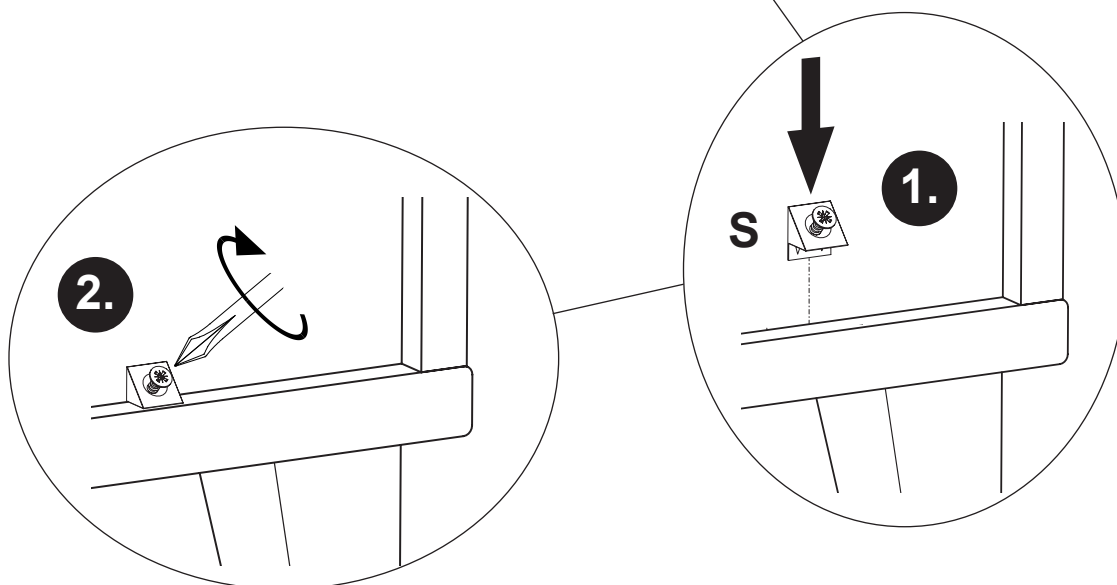
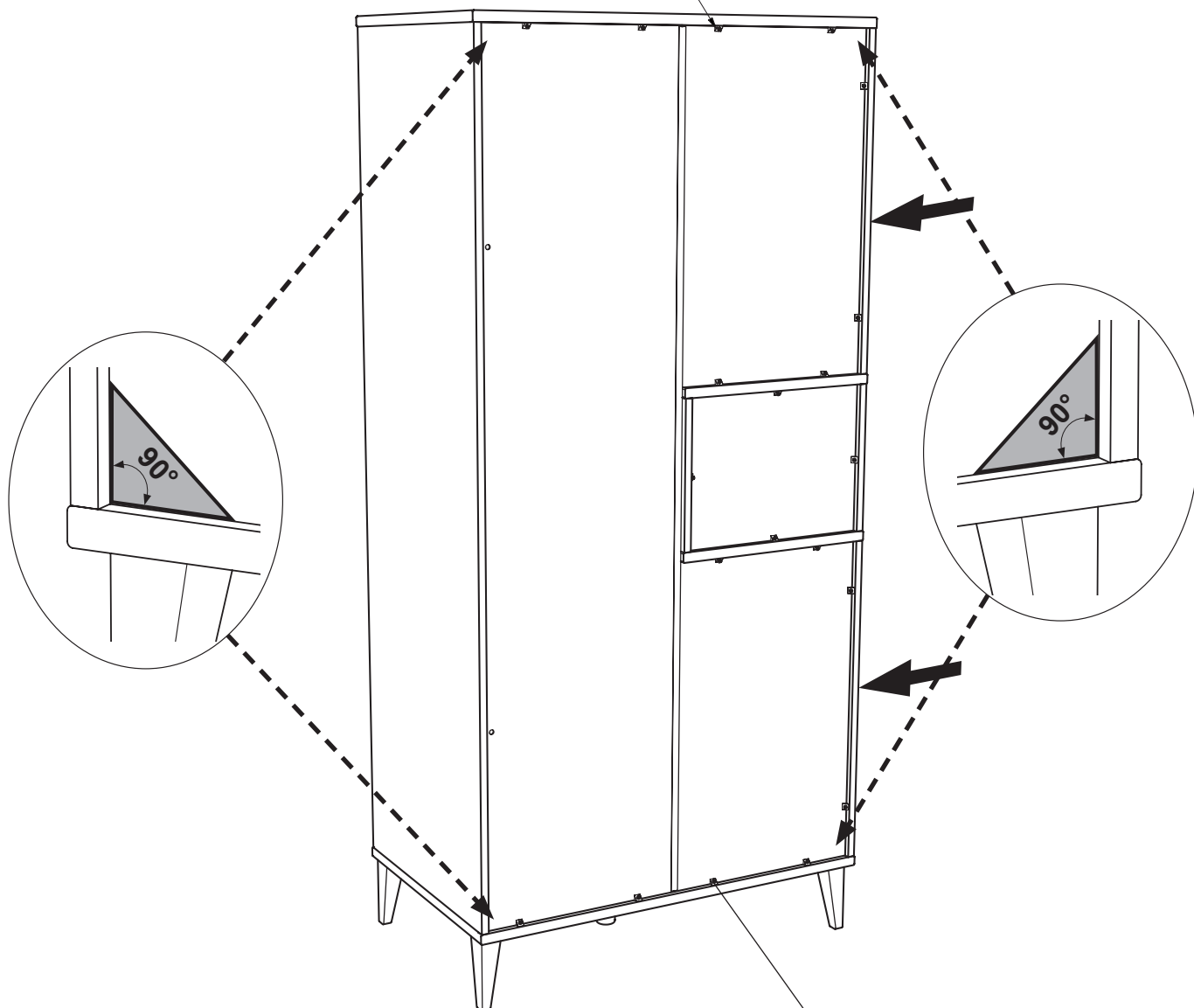
Регулировка высоты !

高度調整!



| R   | X1  | X2  |
|---|---|---|
|  |  |  |
| 4x<br>681 0350  | Sandbeige<br>16x<br>683 0112  | Kirsche<br>8x<br>683 0119   |

20x  
S



S

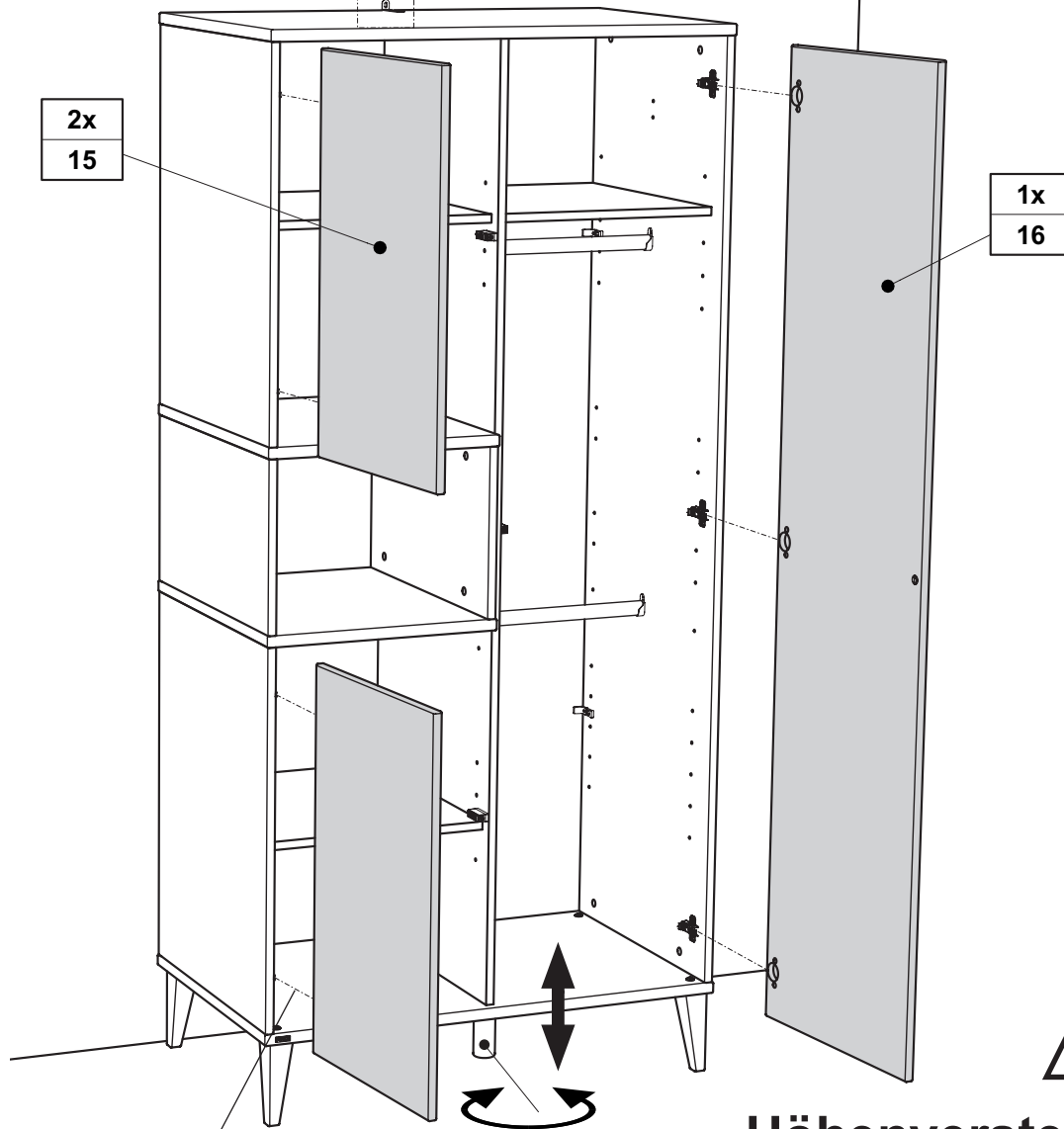


20x  
681 2498

# M13

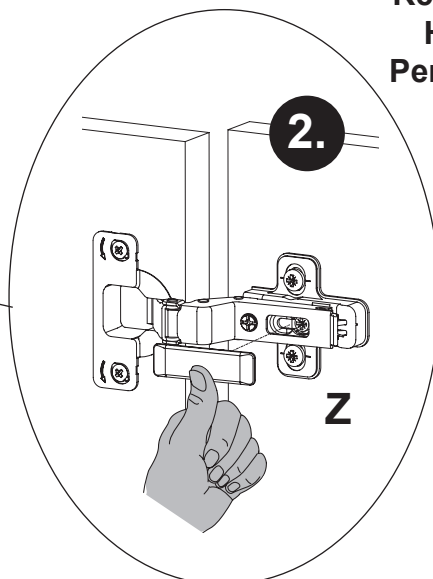
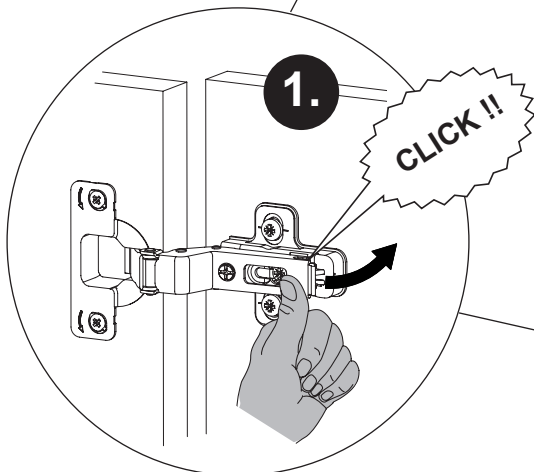
2x Z11  
1x Z12  
1x Z13

PK-Nr. 2800



## Höhenverstellung !!

Height adjustment !  
Réglage de la hauteur !  
Hoogteverstelling !  
Регулировка высоты !  
高度調整!



Seite 28 von 30

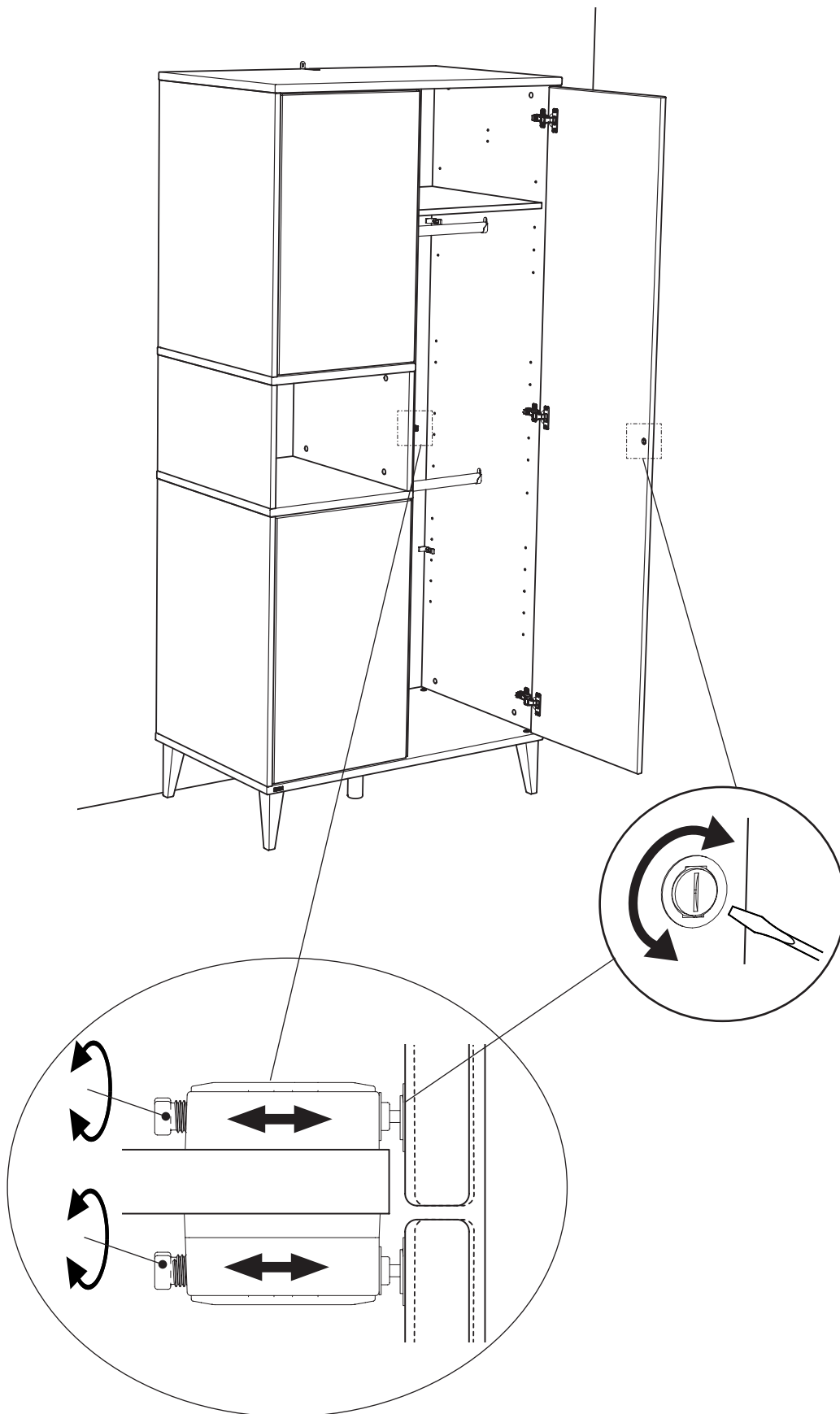
PK-Nr. 3376 Stand 01/2024

Z



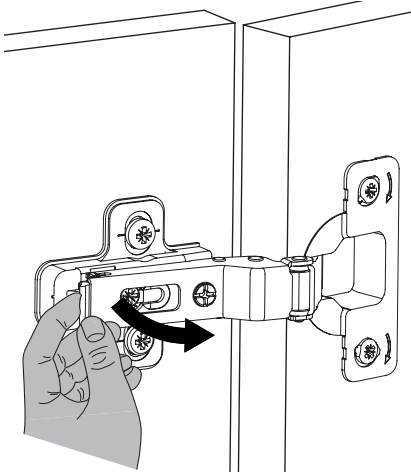
7x  
681 2852

**„Push to open“ Justierung**  
„Push to open“ Adjustment /  
„Push to open“ Réglage / „Push to open“ Afstelling /  
„Push to open“ Регулировка / „Push to open“ 调整



## Demontage der Türen

Disassembly of doors / Démontage des portes / Demontage van de deuren / Демонтаж дверей / 拆卸门



## Justierung der Türen

Adjustement of doors / Réglage des portes / Afstelling van de deuren / Регулировка дверей / 门的调整

